THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
WEDNESDAY, 22nd OCTOBER, 1930.
ISSUE NO. 14,350.

叻報
"LAT PAU"

第壹萬四千三百五十號

本報創辦于前清光緒七年十
十二日編輯及發行所在新嘉坡
哥烈賓街力十一號及十三號電
話七一六四號
總理辭參議 督印人兼編輯主任 陳鍊青
▲本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半
年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外
屬每月一元
▲本報告白費定例
零星全年告白分期收費半途截
止照數收足先此聲明以免後編
須知告白費請先惠

星期三 第一頁 中華民國十九年十月廿二日

紅十字白藥膏

拔毒生肌 埋口止痛 一□開□ 聖藥

專治一切花柳及皮膚等症如瘡瘍血毒疥癩癬瘡瘰癧疔瘡潰爛瘰癧梅毒懸癰橫痃下疳痔瘡凍瘡爛腿爛腳皮膚濕毒小兒胎毒婦女面上粉刺黃癬黑點等症用此膏藥擦患處無不立效

價目 大號每罐 小號每盒

各埠香藥房均有代售

總代理 石叻安保庇能 會豐商店

總行星洲大馬路 南興藥局

◎◎◎◎◎◎請看星期六之椰嗶

★叻報圖畫已根本改革

★此後每星期出版一次

本報圖畫副刊「叻報圖畫」。本係每逢兩星期出版一次。現決定根本改革。已聘請張汝器先生爲主任。王少平先生爲攝影記者。重新增添內容。改良形式。定名爲「椰嗶」。準於本星期六(十一日)出版創刊號。此後每逢星期六出版一次。皆隨報附送。不另取資。祈閱者注意。此啟

本報啟

拾九年拾月陸日

總批發 中街 隆基 內號

Sole Agent:—
LEONG KEE
34, Market Street, Tel.—7603.

諸君請吸羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖穭展覽會政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

電話二二八五

評論

關於蔣張會晤

兆

吳鐵城昨在平宴報界，語人云：蔣張已準備會晤地點，惟時間則未定。蔣張什麼時候才要相會呢？都頗費我們思索了。

從來就是這樣的：軍事鉅頭都是各人各據一方，誰不相見，迨到相見時，都非有極嚴重的事情發生，則沒有做那齣會晤的好戲。遠的可不論，例如以前的蔣李會晤，蔣馮會晤，蔣閻會晤，閻馮會晤等等，都是在時局萬分緊張的當兒扮演的。

記得什麼人套巴枯寧的話，反著說：歷史唯一的好處是告訴人們又要來了。現在天演公例(?)又要臺行着蔣張會晤，那麼，其「又要來」也，不亦昭昭明乎？

雖然，蔣張會晤對于時局前途之影響雖鉅，但他倆會晤之期，却遲悄悄地未見發表了出來。可是，從另一方面說，所謂巨頭的會晤，不過只是一種形式罷了，如其內心各懷鬼胎，縱對榻談了三日三夜也是敷衍，也是糟糕，也是與實際毫無補益。

站在法理上說，如果這張誠意擁護中央，關於一切善後事宜，假使需要與蔣面商的，那就應該馬上到南京去，不能遷延不前。如，要會晤是這麼困難：既要定地址，又要擇一吉日良辰，那未免太滑稽，因爲這非張員對于中央的態度，——假定蔣是代表了中央與張會晤的。

專電

何健被扣留將解南京訊辦

湘省府主席職現在逐鹿中

蔣張會晤之時間現尚未定

鄭大章宋哲元均表示投降

玉成酒廊自釀白米酒

石叻

中興行總發行

電話二六八四

南強書局

文華

民衆藝術專號

第十三期到了

本期特色

增篇幅　換紙料

加色彩　不增價

件件都能使閱者滿意

NAN CHIANG BOOK CO.,
361, North Bridge Road,
SINGAPORE.

◎◎◎何健在漢口被何成濬扣留◎◎◎ 不久解赴南京交中央訊辦

—失職負民扣留後人心大快—

☆可靠消息。湘人因湘主何健。迭經失陷名城。縱匪爲患。而又庸弱無能。只知囊括民脂以自肥。坐使三湘之民。日處於水深火熱之中而不能自拔。故數月來疊向政府請願。請革何職。並將之嚴辦。以爲失職負民者戒。寧府對於湘人此種要求。本准所請。惟因中原軍事方殷。後方空虛。對何故力予優容。緣處之太急。恐禍起蕭牆也。現戰事已告結束。國府主席蔣介石。因忿何氏行爲。決繩之於法。乃密電漢口行營主任何成濬。令其設法將湘何扣留。解京訊辦。以洩湘人之忿。鄂何奉命之下。即電長沙請湘何到漢。電文係託辭磋商湘鄂贛三省剿匪事宜。湘何不疑。遂于二十日乘飛機離長沙赴漢口。抵步之後。即被扣留於總部中。不久將解赴南京。交中央訊辦。湘何被捕後。人心大快。

☆何成濬扣留何健後。即電湘軍言扣留湘何原因。謂湘何種種非法行爲。殊失革命軍人之資格。故奉令將其扣留。罪在一人。此舉殊與湘軍無涉。望湘軍各將領體喻此意云。

☆漢口消息。何健之被扣留。因失陷長沙二次。迨共匪退後。又復苛稅殃民。寧府爲應民衆之要求。故不動聲色令何成濬將之扣留解京。

□□□□□□□ 在逐鹿中之湘省主席職

蔣光鼐—魯滌平—賀耀祖

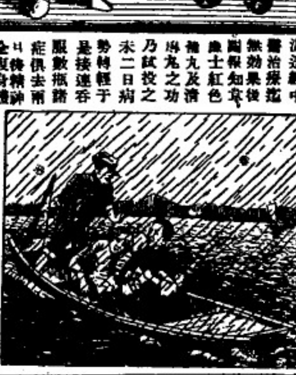
☆何健被扣留後。寧府已下令免其本兼各職。湘主席位置。現逐鹿者多人。賀耀祖。魯滌平。蔣光鼐。均欲得該職。而又均屬有力者所推

孤舟遇風婦人喪膽

欲知後事且閱下文

婦人因驚致疾較之男子爲多而其復原亦較男子爲緩往往略經意外之變遂成久病之根即如四川李英夫人亦此中過來人之一李君係太古萬流輪船鄂都經理現寓鄂都大西門外福音堂其來書云「去夏鄙眷內子淑貞赴鄉探親乘民船返合行至中途忽遇暴風船幾傾覆雖經船夫竭力支撐得免於難然已受驚不淺矣至家內子即

發嘔吐腹痛寒熱交作食物不進口渴如焚臥床三日症轉濕溫迭經中醫治藥罔無效果後閱報知韋廉士紅色補丸及清導丸之功乃試投之未二日病勢轉輕于是接連吞服數瓶諸症俱去兩月精神全復身體較昔猶強因此鄙人對於該兩藥殊覺不勝感佩之至」



韋廉士紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥統治血虧腦弱消化不良未老先衰諸虛百損痛風痺疾脚氣癱瘓病後虛弱以及婦科經帶各症　清導丸平肝導滯和胃潤腸與補丸有相輔而行之妙　總發行星架坡韋廉士醫生藥局　各藥房均有出售

韋廉士大醫生紅色補丸

逐蒼蠅　和噴香　孩子

小孩弄得乾乾淨淨潔潔白白的是何等可愛倘嗞患了刺刺成生了熱瘡只有那逐臭蒼蠅和他要好了你喜歡你的小孩子作逐臭蒼蠅之目的物麼？如果不喜歡且請速用如意膏以擦其皮病如意膏清涼滋潤止癢滅菌凡百

瘡癤均奏奇效即頭瘡熱痱亦治愈無數矣

遠東總發行星架坡韋廉士藥局

各藥房均有代售或向本局函購亦可

這個小孩係「牛及廐」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣衰血虧面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症即如面白青黃身體軟弱胃口不開精神恍惚操勞過度血虛太多血癆癆黃行動氣喘手足寒冷四肢無力骨節疼痛腸虛頭暈作事違忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女經閉白帶白濁月經不調疾病纏綿腰痛瘀滯氣脈不舒消瘦失眠等症一服此丸立見功效誠世界上獨一無二之生血補腦之聖劑也　每罇裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用溫清水或茶送下

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每罇裝八十粒每罇價七角半每打七元半

德國發老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡是痔瘡之靈藥並且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用發老實痔瘡膏不僅免受開刀之痛苦而且痔瘡纏綿可以永遠斷根每經復發不拘那一種痔瘡必定靠他毒愈因爲藥裏含著許多良藥有消毒滋肉殺菌止痛的功用驗經比有時人試了別種藥品未見功效用此藥者實痔瘡膏立即奏效是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也用法簡便將錫筒的頭端長的尖管旋開拔出小軟木塞仍將尖管裝在錫筒上插入肛門裏邊用手擠錫筒使藥膏自能射入肛門登時痛止大便通潤非常爽快施用數回就可以立見痔乾縮落瘡痛全消而愈矣　每枝一元每打十元

德國賞德精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女閉經及月經痛等神効先於經期三二日起服日服三次每次二粒至同經後有以本經下服之數日調經期之兩級亦必奏神效前經之孕婦如已成孕者切不可服　每罇五十粒　每罇沽銀三元五角　每打價三十五元

德國花然塞防毒避孕藥膏

此膏係德國精深科學之藥劑專家費盡研究之苦心而成其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未結合之時將此膏筒之長管插入陰戶內用手將錫筒尾端旋半旋自能射入子宮尿道內可立將傳染之微菌誠查永無遺患且與精蟲相觸女界防毒之神藥有不可思議之神效一經施用文奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國賽黑牛筋最著名男界唯一強補虛損強健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰酸腳軟生殖不強消色腸枯精髓不固與及一切與慾失常之症更能延年益壽返老還童標本兼施爲滋補劑久服益彰服法每日三次每次一二粒　每盒內裝五罇　每盒沽銀一元二角半

每打沽十二元五角

德國賽黑生筋世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕經予精神恍惚怔忡心悸腰酸腳軟經貴不全經期紊亂痛月經不調及一切與慾失常之症更能延年益壽返老還童標本兼施爲滋補劑久服益彰服法每日三次每次一粒　每盒內裝每五罇　每盒沽銀一元二角

每打沽銀十二元五角

嘉禾寶正德國黃色白濁丸

白濁黃花柳病之難治者乃傳染斯疾若不速治不獨切膚受痛抑且遺患兒孫此嘉禾寶黃色白濁丸專治一切新年或新染或積年或慢性白濁淋症尿痛膀胱炎尿道炎等症此丸服後即可將體內毒菌逐漸驅收由腎臟排瀉而盡去之實爲白濁藥上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後服本殺卜

每盒內裝五罇每罇十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角

德國判蘇花柳白濁防毒夜藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祇于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌誠查永無遺患且與健康有無妨礙爲防毒花柳者不可不常備之聖藥也　每盒六個　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

☼德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了、　△腎臟的帳算來了　△膀胱的債索來了　△害糖尿病的同胞們還怕什麼呢

糖尿的病原・乃由職業安靜・心思過度・以致腸胃失調・腎臟虛弱・膀胱乏力・始則飲食不消・繼食量反見日增・繼則小水變質・口乾汗多・而精神日衰・終則便溺成甜・散入百體・則百病叢生・而至于不治・貴之死此症者・指不勝屈・德國醫學博士列武・憫此症之難治・乃苦心精研・發明此丸・通行歐美・活人無算・本藥房既於南洋銷售・患此症者・日見其多・故特採辦南來・以供需要・患此症者・幸勿延誤・請希　公鑒・

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。

如有未明糖尿真相若何者。本藥房可代爲詳釋。概不取費

【列武糖尿丸樣形】

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　**仁濟大藥房總代理**

本坡新聞 一

荷人對樹膠實業 竟容表示樂觀態度

荷京九月二十日訊云・荷蘭各樹膠生產家・因要求政府拒絕與英政府合作施行限制・不特不以為將有不幸之災禍來臨・反以為此方為該實業之福利・彼等並以為環境所驅制・必行某種在該項實業與盛時之舉動・重即生產合理化及改組是也・彼等正考慮使彼等膠園之某一部份・增加出產・以使達到可能的最高平準之度・以故使生產費用・低至最低限度・同時則考慮使多數膠園停止採割・因其中大多數之膠樹・若非太老・即沒太少・無論若何使之改善・均不足影響生產費用之尚低・但此種停割法・引用之於爪哇方面為宜・蓋蘇門答臘方面・各個公司・須收容原有勞工・不能施行此項停割方策，致勞工無別樣工作可找・因而失業・

其次則在荷蘭之樹膠公司監督・經函飭駐東印度之各代表・令彼等須嚴格引用最經濟之政策・并減低各職員工人薪金・至較低標準為度・同時則製膠及裝載各費用・亦須節省・故荷京各樹膠鉅子・對樹膠實業・於此景象中反表示甚為樂觀・前此之所認為土人生產家將與歐人之生產家・作優勝劣敗之競爭之恐懼・今已幾不復能見・第一則在一定區域內・增加出產・藉是減低生產費用・第二則土人生產家之出產・已漸漸表示遞減・數目頗不尠・本年七月間・東印度之統計上表示・較有減少・而八月間之出口統計則表示較之去年同月減少八千六百噸・而較之上一月則減少七千二百噸・其相差竟達七分之一・而在九月十二兩個月中・土人生產家方面之出產・仍有甚大之低減・最後則謂價格方面・將不致再有低落・無論如何・總能維持兩便士以上・據聞在荷京及英京兩地之膠方・於一年及二年間之預先訂購・經為現在兩便士之價格所影響・蓋彼等為現在日益增加之存膠所抗拒・該項日增不止之存膠・將繼續至是月底云・

限制樹膠生產 究竟能否有效
增加消費量 應取若何方策

據威斯明斯德銀行對過去限制樹膠出產之政策・會作徹底之討論・究竟能否影響低落之價格增高・及能否援救已經受病之實業・會認到毫無效果・惟有令人沮喪而已・

過去之各種限制樹膠計劃之所以不能見諸效力者・全因限制之不能永久繼續・換言之・即是種計劃・不能使世界之供給・低至某種標準・而轉瞬之間・彼等之計劃・又忽歸烏有・故益使存膠嚭湧出・反為此實業之病・

即以最近之各種限制而論・如麥茶錫銅油等出產・及其他原料・從限制之經驗者察・從無順利之結果・僅少數能得些微之成功・其餘則大部份均不能有良好結果之證明・任別方面言之・在未達到相當目的之前・遂然將計劃撤除・益顯其為失敗・

限制一項・并不單限及於生產費一項・有時因生產費過重・反使出產品之價值・適成反比例・但限制對實力雄厚之生產家・往往使其減低其所獲利益・而在資本不厚之生產家・則可減低其損失・其次則各種實業・當危急之秋・引用有組織之限制・其所得結果・乃反使消費量減少・而不能促進消費之數量・大多數務此種現象為生產過剩・其實不如名之為生產不敷之為愈・此種現象・可以從現在世界各處之凋落狀況觀察得之・蓋使各製造廠都減低其製造力量・以是因原料被限制而昂貴・實可減低製造之數量・以省購買昂貴之原料・故即為生產不敷查極種實也・各種原料出產之限制・不獨不能使消費量增加・反足使需要方面之要求增加受其阻礙・蓋不能以低價售出故也・

限制之政策・因為許多實業家時時所採用者・但極少能見實效・限制以後・往往使生產費用增高・工人之薪金・益為重大之問題・世界上之各實業・鮮有能鬆容供給・而不受其弊者・在生產家之政策而論・關於生產費用上・所受損失・亦不能不謂為巨大・故預其他各種實業・曾受本年之凋落影響者・結果不久即將復興一層・實為先行之推斷・彼等之復興・端賴消費方面需要之增加也・

總而言之・限制計劃之自身・實非對經濟凋落之一滿意的療治良法・欲用此項限制方法・以期得達到適宜殺弭災禍之目的・需有許多生產家開會詳加討論・而其對公共利益之結果・於一九三〇年後・僅留一不能令人滿意之記憶而已・

即在錫礦生產公會而論・僅可在研究改良中・以有用之工作・使全部實業從其利益・此餘如茶業而論・英荷二國之生產家・已停止其合作・其間之裂痕・如果加以彌縫・則尚有可救・否則各自為政・誠恐不幸之情狀・將繼續延長・誠為不良之現象也・

因此之故・希望各保守性之觀察家・既然不接受一切之限制出產之計劃・對於另一種之組織・能夠達到同一增進實業地位者・須加以贊助・蓋世界上有許多正待發展之實業・需要生產家消費家之合作・該種發展之結果・當不致使生產家與消費家之所得之利益不相同也・

新總領事陳長樂今晨抵叻
登陸後暫寓東南旅館

國民政府外交部新委駐新加坡總領事陳長樂博士・於今晨八時乘日本郵船箱根丸抵叻・船泊丹戎巴加第三號碼頭十八號倉・陳氏登陸後・即乘車到小坡東南旅店下榻・現廣惠肇九大會館正在籌備歡迎・

今晨被盜破門
投警報竊

章芳林街十五號

章芳林街門牌十五號樓下・於今晨六時許・倏發現被匪破門進內・將櫃桶發開搜竊・計損失約值銀廿元左右・屋主經即將損失情投報該管直落亞逸警區存案・請求查緝・

今晨單眼林 掠帽被擒
押區聽候解訊

今早九時許・有工部局清潔夫駕之糞車一架・在士敏街一帶沿門更換糞盆・其中有工人方從事工作・將呢帽一頂放於車上・詎為廣籍匪徒單眼林瞥見・乘機將帽掠取而逃・當為值勤警察瞥見・上前拘拿・追至登加奴街・始人贓并獲・一併拘回該管牛車水警區聽候解訊・

昨夕十時 一華人少年…… 勿基河畔
突然滿面血流 果挾何仇遽施毒手

昨夕深夜十時許・有一年約廿餘歲之華籍少年・身御洋服・在勿基河畔・突有兇徒向其截擊・但聞啊唷一聲・頭顱破裂・血流滿面・對方猶不肯休・肖态意揮拳痛毆・勢甚兇險・時少年奮不顧身・極力對抗・暴徒略縮手・少年即乘機帶傷而逃・兇手不敢追蹤・始搭之逃去・而少年走脫後・即投中央警所報案・當值警員據供後・遂用藥為傷者暫行敷治・並一面派探前往拘兇究辦・

關於回國護照之 領館重要佈告

為佈告事・前準外交部・知照發護照新章第五條・有回國護照・於領照人回國後・即為失効一節・關於此節・僑民屢向本館請求・以回國後原照失効・後領新照・手續繁難・殊感不便・要關設法等語・本館據轉呈外交部・茲請准予在本館原發回國護照上註明來回字樣・可免在國內復領出國護照・以省手續・而資便利・茲準外交部指令呈一件・為僑民回國・仍即返新之護照上・可否註明來回字樣由・內開呈悉・本部現正修訂護照法・在未經正式頒令以前・遇有帶人返國・暫准由該總領事在護照上註明來回字樣・并仍按月將部呈報・此令等因・奉此仰各界僑胞知悉・如回國後・仍欲返新・可於領照時・在本館格式紙上・寫明要來回字樣・並不另外加費・領到此照之後・應由該領照人逕往當地政府護照處「警察總局」加簽為是・則回國後無庸再經過領照・及加簽之手續・仍持本館原發護照・即可返新・為此佈告・仰各界僑胞一體知照・此佈・

新嘉坡總領事唐榴

市政改良之一 亞力山大路區內
明年將增築道路設置水溝

聞本坡市政當局・對金榜巷區及納爾遜區域中・向未設有放水之暗溝・極為不便・故決於來年新設置暗渠・以便放水・在崎業論路設置一抽水房・泰包含其中・并由崎業論路設備水溝・以便透至新建火車站・欲為明年發展市政之用之一百八十萬元・大部分將用於抽水房之建築・該抽水房係為中巷督之花園區域而建者・而主其事者・則為新架坡市政改善局・此處抽水房・且將透過北部之田莊路一帶・及南部之蒂巷山一帶・該處區域・建築物現仍極少・大部分之屋宇・均建於亞力山大路附近・故如屋宇建築於其處・同時則鋪築道路・然後則水渠可隨同放設・連絡抽水房・以便由該處發水使用・在事實上而論・則發展計劃上・早已有并通之設置暗渠計劃・而該項計劃將與道路舖築之發展・相提并進・至現時暗渠可達到之區域・可大體分為三段・南段則由新架坡河起・至丹戎巴葛・由是折至四排坡而達海・中段由新架坡河起・經流水坑而至東陵防軍區・轉達兀勿山・最後一段・則界於流水坑及梧槽坑之間・并深達牛頓區域而止・

特別賽馬第二日
獎銀二萬九千五百元

本坡本屆特別賽馬・其第一日係上星期六・結果經刊載本報・茲昨日為第二日賽馬之期・昨日入場觀賽者・頗為擁擠・但因昨晨大雨傾盆・地面泥濘頗甚・一般觀衆頗覺不快耳・抽籤結果・第一名六五五三・第二名二八四零・第一名一零八九・其餘為六五零八・一六五八・三六八零・五七三一・三一六四・一八九九・六三九三・一六〇四及四五一七・獎銀共二萬九千五百元・

樹膠問題之 又一意見
減低生產費非療救之法

據九月十八日某樹膠公司之每週報告稱・本年國外圓輸入新加坡之貨具・在前三個月間・表示大遞減・與去年同時期相較・相差竟達百分之二十・且對此項實業為療治之法・實非得法・蓋換言之即係增加出產耳・所受之病根・欲以減低生產費倘生產家仍堅持此項減低生產費政策・以減低其生產費・彼等以為縱使生產費減至三又二分一便士・而在兩價格未將鋪低于生產費也・故彼等對各自動停閉之膠園・極表同情・且以為限制之舉・將重行採用云・

霹靂購緝李耀
懸賞五百元

本坡中央警察所・昨據大小霹靂警察當局來文・并五百元賞格乙件・謂紺被解出境・違法潛出之犯人李耀(即李方)年廿七歲・如有能知該犯匿跡所在・前赴當地警所報告・一俟拿獲其人・訊明屬實・即給予上項獎金充賞・此懸賞自十月六號起・知行三閱月・為有效期間・逾限無效・

歹徒向歌女「打單」
——五百大圓——

〔影響所及 舉家他遷〕

紅極一時之歌女麗生・年華花信・貌館娟秀・一般拜倒石榴裙下者・固大有其人・該女本寄居牛車水寧裴街某號三樓・日前忽然接得署名某某由郵局付來之恐嚇信一封・索詐叻幣五百元・措詞非常激烈・並約在南天酒樓天台接洽交款・否則以猛烈手段對待等語・麗生閱竟・心似鹿撞・異常焦急・苦思冥想・熱淚如珠・嗣其徵友獲知其事・頓起憐香惜玉之心・當即偕同該函投報直落亞逸警區存案・經由該區派出暗探於是時在南天酒樓守候・良久不見動靜・現該女因驚恐過甚・已舉室遷徙他方・然此事關係重要・遂行發表・恐礙偵緝進行・遂查現在業有發表之可能性・故特補行披露如上・

來函照登

頃探悉唐總領事乘鶴圓郵船呵爾替利號返國・準本十二日下午三時開行・船泊十三號貨倉・由三號入口・請仟貴報新聞欄內公布為荷・此頌鐵祺・

新嘉坡華僑歡送唐總領事返國大會啓

遠走天涯 身死逆旅中
——訂廿七號提審——

丹戎巴葛錦門牌五十五號之倫敦旅店三樓四號房間・日前發生一對男女住客引刀自殺一案・各報業經詳細發表・深為社會所注意・茲聞該案經驗屍庭訂定於本月廿七日研審・

米體將出戰 政府銀行職員隊

米商業餘體育會足球隊・昔與政府銀行職員・作友誼之比賽・結果二與二・構成和局・已誌前報・頃聞該兩隊仍訂廿三日「星期四」假大草場S.R.C.球場・再作友誼比賽・兩隊球員互相伯仲・想屆時必有一番熱鬧可觀也・

聘請女教員

本校欲聘請女教員一位・用國語教授・須有中學以上或有師範證書者合格・每月薪金七十元（膳費在內）另津貼川資五十元如有合意願就此席者請於本年十一月卅日以前將履歷及中英文任址列明投函亞庇坡慶豐號內王瓊琛先生合則函聘不合恕不答覆此佈

英屬亞庇坡明德女學校啓

民國十九年十月廿二日　【甲】

承頂啟事

啓者本坡禧南街二十六門牌存成號將永生號原日係姚敏文親自開創・今因敏文志圖別業・願將存成號舖底招牌及金器傢私一概頂與孫發承受照舊營業・加多歸記二字・所有存成號從前有與街前來往賬項・限一星期內前來聯會清楚・逾期不來乃係自愕・與承頂人存成號歸記無涉・先此聲明・以免後論・此佈

承頂人孫發　出頂人姚敏文　同啓

民國十九年十月廿二號　【甲】

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派「本報電話」"716"

經理部啓

▲隨身攜帶人標麥片

予出發遠征之際請隨身攜帶人標麥片由此種理想中平衡之天然食品含有滋補之資料為新生氣力充勒養固所最必需者且能保身體常在康健狀態之中料理甚易消化亦速且極經濟老幼咸宜予按日食之

（注意）此麥片製造時未經人手之接觸

六九一

Quaker Oats

本坡新聞 二

樹膠問題之總檢閱

畸形限制結果不合作者反獲利 限制一旦開放存膠如怒潮狂瀉

（續上星期六日）

現在惟有一法。足爲政府用作管制之道。其法惟何。蓋即使樹膠價格。低至某項程度。使土人生產家。不能維持採割。夫然後則樹膠不致日增。蓋在荷屬東印度之爪哇工人。爲入割膠。每日工資。至少須有一司令。否則寧願不作工。土人生產家。所有之生產。因各種原因。每磅生產費僅需三又二分一便士。工資方面。係僱主與工人將售得之膠款各得其半。故如樹膠市價。每磅可達八又二分一便士。則工人每日亦可得一司令。設每磅膠價在八又二分一便士之下。則將使亞錫生產家停割者日益增。反之則在八又二分一便士之上。則亞錫生產家之採割者將日益多。

但此仍有一問題。假如每磅樹膠僅值八又二分一便士。各擁有股分之樹膠公司能否賺錢。最近據某公司所發表之四百六十九間公司耗折之分析觀之。則謂平均每磅之生產費僅需七又二分一便士。其中之二百四十四公司中。表示每磅需費七便士。其中之一百二十八公司則在七便士及八便士之間。其餘九十七家則需費八便士餘。據估計付給十巴仙股息而論。每間公司至少須賺二便士之利息。

故如欲使價格低至使土人生產家不能不停止採割一途。則各公司之採割出產費應加減低。即如且洛樹膠公司。擁有膠園七萬英畝。去年間之平均生產費爲五又二分一便士。今年則更減至四又二分一便士。及至八月間則更低減至四便士。該公司更預計待新種樹膠採割時。每磅生產費可減至三便士。

倘此種辦法。且洛公司可以照行。則其他公司亦何莫不可照行。此制如果實行。則表示全部實業受完全改組。小膠園如二千英畝及在二千英畝於下者。均應爲至少五萬英畝之膠園所吸收。其餘如每英畝出產三百至三百五十磅之膠園必須停閉。因是項膠園在事實上。已有不能維持之勢。現在所有膠園總監督。徒支薪水而無所事事者。應降爲工人管理員。以尸位素餐。其他如代理人之佣金及公司中審記費用制度。均須變改。

究竟此類辦法。能否實現。尙不能知。然無論如何。現在此項實業之狀況。與前二十年時已鉅大異。所投資本。鉅被損失。且此種損害之救方。足在睹中推翻原來管制之專利權。但無論如何。在此項實業中。不少明達之士。能高瞻遠矚。回顧疇昔。以作今日之準繩。則將來可得多少之確信也。但領袖者不能不認爲最需要者耳。「完」

★ ★ ★

馬來亞米糧種植研究 最近各方工作之狀況

各區設立實驗所 注重選種及施肥

馬六甲蒲魯加東試驗所工作概況

馬六甲蒲魯加東。佔米田廿五畝。距馬六甲伍五里之遙。該試驗所努力于選種。施肥料及增進米糧種植情形等工作。其目的在使研究之力。能促進米糧生產之增加。馬六甲主要之米食。係循導及暹羅米。對于稱米之性質。曾有相當之研究與實驗。其結果尙稱滿意。至於施肥料之實驗。在六年前。即試行之。最近之收穫。均甚豐富。但信非歸功於施肥料之研究。而係因近年來灌溉之改良。以及努力撲滅田鼠爲患之結果。迄至今日施肥料之舉。尙未見有若何功效。但信是種工作不宜過急。緩緩行之。久則有利。且同時接受各方之條陳。採納不同方法。從事研究施肥料工作。至於種植工作情形。亦未見有若何增進。但現仍在繼續研究中。因種植上之改良。將使生產上受莫大利益也。

高拉江沙方面試驗所之狀況

該處試驗所。亦有米田二十五畝之廣。在過去數年中。即着手研究施肥料方法。種植上及收穫後情形。同時對米之種類。選擇尤精細。前已言之。施肥料方法。已經相當研究。且經實行試驗。但在馬六甲方面。似未能收大功效。至於所選之六種米種。經種植後。成績頗佳。去屆收穫頗滿意。其他試驗所。分設白江打拉。威利斯省。巫緒美爾。巴特瓦。彭亨。東巴鳴各試驗所。及彭亨地美各試驗所等。上述試驗所。其主要工作。爲採選合於區種農植之米種。同時注意施肥料及增進種植上情形。

施肥研究

至論米田中施肥工作。近數年來。馬六甲頗多實行之。但未若何大效。同時其他各國。亦正研究施肥方法。雖無甚顯著功效。然研究工作仍繼續不輟。有數國家中。施肥工作近來忽倍增。但結果收穫上仍不充足。至於本國施肥之米田。其生產力亦不強。但有若干未經施肥稱植。其生產反較強盛。因此我人相信此因我國地上之關係。其土中組織之成分。較之其他國家土質爲優。頗能適合稻之需要。對於施肥一層。我人尙有忽略之二點。現經我人發現。肥料過濃厚。使稻根下方空氣窒塞。對于稻之生長。恐有妨礙。另一原因。或由肥料中細菌關係。亦能使種植物發育上受影響。另一原因。即水之供給關係。據另一方面之觀察。我人施肥料之期遲緩。故不能使植物因得肥料之力。而興奮菌拔。據調查。爪哇方面灌溉充分之米田。平素生產之力極強。但對於施肥似無甚助力。至於其他土質不佳。水供給之不足。或偶旱荒之田。似頗能藉肥料之功效。收穫豐富。現已證實。本國亦有此種情形。懸於已往之事實。施劃部委員會。最近籌畫成一新計劃。改良施肥之方法。相信能收滿意之效果。關方法。悉依本國情形而更訂。至於種植情形。亦在研究中。總之。以除滅一切誤謬。增進種植及生產情形爲主要目的。

★ ★ ★

商况凋落聲中 工部局稅收受影響

▽店屋少人居煤氣少人用△

本坡工部局。因商情凋落影響。明年之稅率預算表。竟表示銳減至一十七萬九千元之鉅。蓋此項數目。係謂償付各業人租任之空屋地主之款項。換言之。即工部局在屋宇方面之稅收減退耳。此種計算。係根據本年下半年之經驗而得。蓋本年下半年。關於無人營業之店舖爲數頗多。計需五萬元退還於業主。其次則煤氣用戶方面。從本年經驗所得。亦表示稅減。故銷費者少。而稅收即因之而減少矣。因此明年關於煤氣稅收。豫算減收之數。乃達七萬二千元。此須減退原因。個因各住戶多遷往鄉郊居住。以避生活高漲之厄。然究其實際。則實因商况凋落。各用戶均節省經費。不敢再加通常之廣用廣使。而且煤炭之價格。亦將比較便宜。用煤氣不如直接用煤炭燃燒。亦爲其中之一因云。

基督教堂落成

拜美舉行典禮

（來稿）本坡柴灣橋厝。熱心基督徒多人。爲欲廣傳福音。及使附近會友。利便守聖日「即禮拜日」禮拜起見。遂共謀該處設一禮拜之所。乃由當地熱心家周拔萊君。獻出空屋一座。作爲臨時禮拜堂。近以會友日衆。原日房屋。不足容納。於是又有建築新堂之議開矣。但際此商情冷落之秋。籌款建築之事。自非易事。况茲事又非百數十元所可舉辦。以故建築之議。幾成幻想。嗣仍由周拔萊君自告奮勇。獻出淨地數千尺。並先認捐建築費五百元。且親自會全各會友。往各熱心之基督徒處勸捐。計首尾奔走數月。始再捐得二千餘元。遂興工矣。但以捐得之款。比之建築之費。不敷數額。尙在千元之譜。周君又先墊出。於是新堂得以告成。如周君者。亦可謂熱心之士矣。昨十八日該堂於下午四時舉行落成典禮。是日本坡各基督教堂牧師。及傳教師。多有出席。英人牧師如金雅各。帖省。達士眷等亦皆列席其間。此外中西男女來賓。赴會者不下數百衆。極一時之盛云。

★ ★ ★

拍賣廣告

啓者茲訂一九三〇年十月廿七日下午二時半在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣室拍賣下列重要屋地

△黃亞五遺產

一、裕切打律士六一一、六一式、六一三號屋宇及死牙蘭地段面積叁千三百五十三方尺

二、洪牛拉律一號屋宇及九十九年租借地面積一〇一八方尺

三、洪牛拉律二號屋宇及九十九年租借地面積八三三方尺

狀師㕑可保及斗馬氏

四、歐南街九九年租借地面積三九三四方尺

五至十二、歐南街由四十五號起至五十二號之屋宇及九九年租借地面積由一一三七方尺至一六二八方尺不等將分段拍賣

△抵押產業

十三至十七、東岸路E巷六一一至六一五號「即今九一一至九一五號」屋宇及死牙蘭地段面積由一一四〇方尺至二四五七方尺不等將分段拍賣

十八至廿四、東岸路A三峰巷十一七、十一六、十一五、十一四、十一三、十一二及十一一號「即今之一一〇一至一一三一號」屋宇及死牙蘭地段由一五九五方尺至一七八一方尺不等將分段拍賣

狀師詩中及利禮氏

莊慶利有限公司啓

十九年十月廿日【甲】

南華二週紀念大減價卅天

逕啓者茲因敝行二週紀念爲答謝客惠起見特將各種中西補品葠茸名家膏丹丸散照原價自七折至八折廉售以一個月爲限從十月一日至十月尾止欲得滋補藥品諸君幸勿失良機

左列各種補品均照原價八折

- 清糖白皮大山人參 每錢銀二十五元 每兩銀二百五十元
- 正吉林土木人參 每錢銀二十元 每兩銀二百元
- 老山白泡人參節 每錢銀二元 每兩銀二十元
- 正老山高麗佛手參（高麗鎮山產） 每斤銀百五十元 每兩銀十元
- 正老山原料高麗參（天字十五支） 每斤銀百零五元 每兩銀七元
- 正老山原料高麗參（天字二十支） 每斤銀九十元 每兩銀六元
- 正老山原料高麗參（天字三十支） 每斤銀六十七元五角 每兩銀四元五角
- 正老山精製高麗參精（廿格冷庄） 每打銀百五十四元 每盒銀十四元
- 正老山精製高麗參精（十格冷庄） 每打銀八十二元五角 每盒銀七元五角
- 正老山精製高麗參精（五格冷庄） 每打銀四十四元 每盒銀四元
- 正地道野山花旗洋參 各種俱全價格極廉
- 德國眞正生殖靈（男用金盒黑字 女用銀盒黑字） 每打五十五元 每盒五元
- 德國眞正生殖靈（男用藍盒 女用青盒金字） 每打二十二元 每盒二元

陳東鹿茸片 野山玉桂 化平東阿膠 正老虎鞭 正海狗鞭 潮粵補藥 及中西各家神効藥品 一律均有折扣

外埠函購無論多少可交郵局交銀取貨寄費槪免

潮洲大馬路「海南街角口」電話四千六百十三號

南華參茸藥行謹告

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

日本環遊世界冒險演藝團

到埠了

△曾經轟動全球之大演藝團
△全國男女六十五人
△有驚人不可思議之絕技
△欲開眼界不可不觀

啓者敝公司不惜資本茲特聘請日本環遊世界冒險演藝團來星表演驚人藝術該團乃新由港澳來星前在港澳表演極受社會人士讚賞所演各種技藝係與尋常之藝術截然不同分日依次表演其中如公中飛舞長繩險技單車飛行鋼綫跳舞不行人等確有驚人之絕技誠爲空前所未有餘如各國特色跳舞不能盡錄惟該團留星時間甚短機會難逢尙望各界諸君屆期蒞臨欣賞當知該團之特色也若荷 顧臨不勝歡迎以至之 安立兄弟技藝團謹啓

公演 十月十八日在安順律

環 遊 世 界 大 戲 到 星

一空中飛人　一美女裸體跳舞　一五椅奇技
一獨脚人台上絕技　一鋼綫表演　一新金山草裙舞
一大力士驚人架上絕技　一日本新式跳舞　一滑稽跳舞
一世界大魔術　一滑稽家表演　一少女竹竿上妙技
一空中大飛石　還有百餘種之遊戲每星期轉換新戲

演藝時間

（日場）星期六 星期日 由下午三點至六點 由六點半至八點半 九點至十一點

（夜場）由六點半至八點半再由九點至十一點

價目表

廂房四位 十二元
特等位 三元
頭等位 二元
二等位 壹元
三等位 五角

中華民國十九年十月廿二日

聘請校長

啓者本校現欲聘請民國十年肄業於國立大學教育系畢業（須有正式文憑）深悉現代教育及管理品格端正無不良嗜好者爲合如有願學之士欲就斯職者請詳列姓字履歷年齡籍貫於十一月卅日前函投本校董事部以便聘請一若不合聘者恕不答覆」

十九年十月十七日 新嘉坡丁律廿九號 培蒙學校董事部啓

□□□□ 新船到了 僑胞注意 □□□□

啓者本洋行特由歐洲質堅固快捷新式汽船二艘名曰海興夏樂士常川汕頭香港海口廈門星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞客房華麗空通氣爽伙食豐美茶水足用招待週至配貨搭客諸君光顧格外歡迎

海興輪準陽歷十月十八日往香港 汕頭 廈門

夏樂士輪準九月十一號到九月十六號即陰曆廿四日往香港 汕頭

總經理香港多利順洋行
總代理石叻陳元利行啓

售票處 香港振安公司 汕頭汕頭公司 海口興泰 廈門建興公司

十九年九月十一日

承頂聲明

啓者本坡芽籠律門牌七百零四號西園號原係陳光明開設現因志在別業原將所創之生意係私店底一切用具及牌匾等項與南華承受與陳光明合股西園號來往揭借數目字號及貨物等由賣主陳光明理清與承受人無涉自十月廿一號起至二十四號止」前來與陳光明面理清楚逾期自誤與承受人無涉先此聲明以免後論此佈

出頂人陳光明 承頂人傅南祖同啓

民國十九年十月二十號【甲】

無「財」便是德

人也。。

在原始時代的社會。。財產制度尚未形成。。人們是日出而作。。日入而息。。穆穆熙熙。。各安所業。。所以一切罪惡的事情。。也就少見發生。。迨至財產制度形形。。人類因爭財產。。遂擾擾紛紜。。自陷于罪惡之淵。。史乘所載。。比比皆是。。嗚呼。。財產之遺毒。。真可說是「甚矣哉」了。。

俗語說：「人爲財死」這句話實有多少道理。。你想。。一個人頂寶貴的就是自己的生命。。連生命也可以爲財犧牲。。連生命都可以像商品變易。。那末。。一切的罪惡的事情。。也就不難做出了。。

我們不必高談闊論。。就現實來說。。大至一切人殺人的勾當。。如軍閥的混戰。。政客的爭權。。小至一切偷竊搶掠。。以及一切糾紛。。表面上雖各有各的理由。。各有各的宗旨。。但。。骨子裏。。那一個沒有含着爭權奪利的意味。。換言之。。那一件不是爲財產弄出來的罪惡。。孫中山先生在他的民生主義主張「節制資本」。。怕就是。有見及此」呀！所以要消滅人類的罪惡。。必須廢除財產制度。。那就是「無財便是德」。。

差利卓別靈

芳。。

對聲片的談話

差利卓別靈快要到歐洲了。。關於這件事。。美國先驅日報的記者曾到荷里活訪問他。。

記者第一句問他是否要到英國攝製影片。。卓別靈立刻就搖頭否認。。他說他不過想到英國去訪幾個老朋友。。記者再問。。「閣下以爲會不會在英國攝製聲片呢？」卓別靈答。。「這是不會的。。第一點。。我自己是聯美聯合美術公司的發起人。。除了替聯美公司工作外。。不能再替別人拍影片。。第二。。我預備一部最單簡的影片也要三幾個月工夫。。即使我在英國或者可能攝片。。但是準備時間不足。。也是不能辦的。。第三。。如果沒有我那一班老拍手演員。。我是不能演戲的。。他們若來英國。。則旅費數目太鉅。。」（我們知道。。差利卓別靈平日待遇他的合作人是極好的。。所以和他工作的人。。位置非常穩固。。）

卓別靈又說。。「要到英國攝製影片。。在我是一條極困難的問題。。在荷里活我出版的影片內所見的街道是我在自己攝片場中築成的。。」（作者在這裏附加說明。。卓別靈之所以要特築攝片場的原故。。是因爲他從前借普通街道景拍影片的時候。。往往有一大堆人圍着他看熱鬧。。阻礙他的工作。。使他害怕了。。）

卓別靈又說。。「關於全部有聲及局部有聲影片。。我所持的態度。。始終如一。。我的出版的一部影片「城市之光」。。是一部有聲片。。但是沒有對白。。我要將我以前所得一切經驗。。在這一部片裏完全表現出來。。我之所以不用對白。。因爲我深信對白會破壞了電影獨有的藝術。。」

記者再問卓別靈對於英國影片的前途有何意見。。卓別靈答。。「我以爲荷里活是一個模範的製片場所。。英國電影界有許多特異的人才在那裏。。但他們不能將其盡量發展他們的天才。。英國加里福尼亞省的影片出產量。。將來可以比世界任何一處爲多。。在荷里活。。不論在那一個時候。。都可以找到很能手的藝員回英國。。這些演員和攝影師都多不勝數。。而且加里福尼亞的天氣。。也是適合於攝製影片。。爲別處所不能及。。」

卓別靈又說。。「熱心擁護有聲電影的人。。說我是在發囈語。。因爲我不肯承認有聲電影有最高權力。。其實他們自己正是發夢的人。。至論及有音樂的影片。。雖然可以算是一種增入的點綴。。而於實際上是沒有什麼用處呢。。」

王外長之內交

有關人王景岐者。。年逾不惑。。畢業於法國法政學校外交科。。通英德法三國文字。。曾駐比公使。。時任國際聯盟會第七屆我國全權代表。。關於禁烟問題。。向列國多所抗議。。名重一時。。爲我國外交界之老前輩。。後南京政府改任文學家謝壽康爲駐比公使。。王氏返國。。態度消極。。王正廷知其頗有才。。并可利用之徒。。乃以月薪二百元之外交部諮議。。王氏礙於面子。。且念其子留學。。而數十年宦囊清貧。。大有難乎爲繼之勢。。亦只好拜領王正廷之每月薪水。。蟄居於滬濱。。足不出金陵。。亦參亦未識也。。有叩以政治者。。彼必搖首曰。。「不談外交」。。蓋其腰纏在於「搖首」與「不談」中矣。。記者深談王正廷先生。。內交不顧之高遠。。否則王氏一官頗賈世人之耳。。則爲班門爾。。不爲弄斧也。。

清初之四大美人

小蘇。。

求幸齋筆記載。。明末清初時有四大美人。。一。。陳圓圓。。二。。柳如是。。三。。李香君。。四。。董小宛。。圓圓一身。。關係明代之存亡甚重。。人故有以禍水目之者。。惟鈕琇作觚賸。。曾以淮揚從之。。稱其入滇後。。以齋事歸爲女道士。。並贊之曰。。遇亂能全。。損夾不御。。皈心靜域。。晚節克終。。此亦一般所謂才子尚害佳人之用心耳。。李香君與侯生之事。。有桃花扇奇傳之。。膾炙人口。。但亦詩官會合而已。。董小宛事冒辟彊九年。。年二十七以勞瘁死。。並於此九年中。。歷劫無數。。風塵委頓。。固非弱女子所能勝。。故因是靡極以死也。。小宛死後。。冒作影梅菴憶語貳千四百言哭之。。筆底平淡無奇。。惟最有謹清季宮闈秘史者。。謂順治帝之董妃。。即爲小宛。。由北兵探之入宮久被寵幸。。用滿洲姓。。稱董鄂氏。。辟疆即以其被掠之日爲亡日。。影梅菴憶語中關其病狀決絕踏不敘。。且追憶數梅曰。。到底不嘗。。而與梅村題小宛像詩。。又有蕊門深更阻侯門之句。。侯門二字明明有所指也。。其後董妃死。。順治帝傷感甚。。乃遁五台爲僧。。吳梅村清涼山讚佛詩又暗指其事而詠之。。此其事亦可謂奇矣。。然此三人者。。均不如柳如是之有奇情俠骨。。從容慷慨。。是柳如是者。。真乃明末清初時四美中之第一人也。。

不問天子祭何神

效擎

前清相傳。。有入京三不問之說。。一。。不問天子祭何神。。二。。不問皇姑嫁何人。。三。。不問天子葬何坡。。余嘗冠薄遊京師即習聞之。。而尋人來衆口一詞。。但鮮有能詳言其事者。。以余所聞。。則以第一事最爲奇特。。清王青垞滿初支志云。。故老相傳。。謂神像爲畫。。口手脊足。。取滿人面嘴之執之。。挾之疏之。。但無人能其然否。。又謂所祭者爲鄧子龍。。鄧乃江西豐城人。。與劉大刀同以戰功顯。。成化三年。。總兵征英。。積卒集保。。遇敵二千餘。。鄧率衆五百騎敗之。。復追至樹邊屋。。忽一枝策馬先退。。衆遂潰。。乃下馬步戰。。力竭自刎死。。或又謂清太祖遇追兵正迫時。。鄧子龍救之。。得不死。。故許以世世饗於元旦躬祭。。且相傳有裸祭之說。。則近於以人爲犧牲之意。。故當時深以爲諱。。此不問天子祭何神之所由起也。。然清成親王瑣亭雜錄。。乃以爲祭鄧子龍。。但力闢裸祭之說耳。。顯清文芸閣「即文廷式」常子枝語。。奉祠關帝之事近秘密。。至今讀諸官不得班。。滿漢官侍班者。。首祭時燈燭皆滅。。起誠以娛。。王青垞又謂陳二帝。。即陳宮。。將軍語數。。皆聯內府司員。。皆與皇子之祭。。每除夕。。以二滿員品服中。。從人止於門外。。此二員者。。以黃綾作手套。。并手黃綾一幅。。背燈入。。開廟鑰。。暗中探得神位所在。。取出畫綾幅。。以新綾幅罩於神首。。即舁而出。。竟不知神像何如。。效擎據此。。必係害乃爾。。王青垞則謂滿洲祭神大典。。皆男女同。。拜獻後。。必有背燈一式。。將燈燭全滅。。且與祭之男子皆退出。。惟女子仍祖神於暗中不出。。則滅燈一事。。不足爲異。。效擎據此。。則拜獻以前。。燈燭固未常滅也。。燈燭既未滅。。則無論男女神像果作何狀。。人人皆得見之。。而二百餘年來。。竟無一人能言之何耶。。青垞之說。。殊未足爲據也。。

藍關勝蹟

娛菴。。

藍關位于東江潮郡之金嶺。。余昔曾一履其地。。山形峻峻。。可以俯瞰一切。。飄飄若仙。。韓詩「雪擁藍關馬不前」。。即其地也。。嶺表絕有韓文公廟。。垣墉剝落。。廟貌已荒。。僧侶居之。。不事修葺。。廟後山拗處。。巨石一方。。突出土面。。平整如砥。。石面四孔陷入。。猶斧鑿痕跡。。每孔深度。。約可寸許。。恰如蹄痕。。輪廓畢肖。。四蹄宛覺後來。。傳爲立馬登勢蹄痕。。尤奇者四孔清泉噴溢。。不審其源。。自然掬飲之。。甘涼沁脾。。土人爲余言。。是名馬蹄水。。文公駐馬遺蹟也。。余未信。。假以一撮茶。。汲水甌內。。覆以掌。。歷五分鐘。。水果翠艷如桂湯。。濃厚幾勝于素茶。。始微其非贋言也。。嶺下茶寮。。咸取給于茲。。故是處獨以馬蹄香茗著。。而取之不禁。。用之不竭。。千百年如一日。。尤足証爲勝蹟焉。。

距馬蹄水數尺外。。有筍一條。。植立芊芊叢草間。。韶郡韓昌黎投擲用者。。石筍高可丈。。形如欖核。。近土處纖僅一握。。風撼之。。人掌之。。輒覺搖搖欲扶。。僕然有危墜之慎。。而僧人爽然也。。時余遊侶多健者。。謀倒之以供笑樂。。余以保存古蹟爲諫。。僧笑曰。。無傷也。。檢識吳具賁育勇。。盍試之。。衆乃假漁船巨纜。。竭十二人之力。。奈此石筍。。石僅面臨風搖撼。。基礎不移一黍。。而衆已氣喘如牛。。揮汗成雨。。滋可噱也。。

韓文公廟視清高。。文章彪炳。。今古推重。。至擬爲材化登仙。。此亦殆迹之詞。。闕疑可也。。至若藍關勝蹟。。鬱壑可稽。。六合包寬。。無奇應有。。何日重來嶺渺。。再舉足臨。。翹首嗣東。。有不勝感慨低徊者矣。。

蔡廷楷之戰談

：：「蹬」：：

粵省軍旅。。以能戰稱者。。當推第四軍。。近轉戰南北。。屢立奇績。。遂有鐵軍稱。。其後師次漢皋。。嶺向華興陳某如鼓志相伎。。陳其如邑。。故處山。。蔣光鼐蔡廷楷與陳有交誼。。以陳他去。。不決於其懷。。遂駐軍閩中。。即寬陳師號其衆。。粵中有事。。舉師南還。。陳今已據百粵矣。。然蔣蔡二人較。。蔣兼深服知軍事。。爲蔡所不逮。。因於槍林彈雨中。。蔡身先士卒。。迭據勁旅。。屢克名城。。則蔣乃不如蔡。。故粵自舉師。。與張向華部戰。。未能屢湊膚功。。而獨蔡部與之遇。。能遇旋皆捷。。旗鼓相當者。。誠以此也。。此次事軍興晉軍。。戰於濟南。。事軍屢敗績。。大勢垂危。。蔣中正乃調蔣蔡兩師由粵北上。。參與戰爭。。遂挽轉敗爲勝。。而蔣勇當前。。則以蔡部之功爲多。。蔡自湊凱歌。。有謂之於濟南城者。。與其論戰。。蔡侃侃而談。。力逐其年來之戰績。。謂昔年蔣與北伐之役。。可無論矣。。追歸粵後。。身經鋒鏑。。殊不云少。。而獨能令予念念不能忘。。祗以足與對壘者。。惟白健生與張向華部而已。。蓋白張二人之用兵。。頗神乎其技。。吾當遇此兩部時。。反因無論即勝亦不敢窮追。。且在在須防。。否則一有傷亡。。故吾駐軍中覺永夜不能一刻安其寢也。。惟此次與晉軍戰。。則殊不其然。。晉軍之爲戰也。。初則一鼓作氣。。繼則而衰。。始則示暇。。敗則披靡。。故吾駐軍中雖欲一刻不安其寢而不可也。。蔡發言此時。。頗有自矜意。。然而濟南之失。。晉軍平日之委靡慣。。不加訓練。。以致不堪一戰。。此實其致敗之道。。且閻百川之愛財如命。。無豪俠風。。遂使歸義之士。。不肯用命。。大謀散於垂成。。此亦致敗之要因。。如韓復榘部當猶朝鼓路時。。確然有歸附意。。而閻以局勢將成。。靳其所部之區區三十萬軍費。。竟靳而不予。。坐使韓部悔心。。一意復歸於蔣。。晉軍在濟。。遂不能久持。。而北局勢。。遂瞬即轉異。。此即其一故矣。。由此言之。。濟南之失。。實在彼而不在此也。。雖然。。晉軍之不加訓練。。而輕試天下事。。以爲焱興敵。。此亦未容辭其致敗之因。。此蔡廷楷之所以論戰。。能侈然自大。。以伐其功歟。。噫。。後之治軍者。。可以鑒矣。。

瓊鳳之生苗

漢。

余友曾君。。夙從軍旅。。昨自瓊屬防次歸。。渣處相防。。聯林風雨。。粉燭消敘。。偶涉及該地生苗事。。頗堪發噱。。錄之以供談助。。

生苗不別男女。。面裸一如常人。。以多生食故。。體毛鬖鬖。。類吾人之跟。。面如編貝。。不啻置漆。。自能被烘焙白。。則非吾人所能及。。。。背如飛漿。。變末始以麻紵之屬。。又稱清諭之辯。。而長則數倍。。乘乘委地。。拖曳以行。。若有促挾鬼。。故爲虎見之屬。。必遠順避也。。

生苗卒身無衣袴。。惟下體一掌之地。。蔽以木葉或獸皮。。然仍外露。。男女皆然。。軍伍健兒。。送餘閒。。輒與之治。。以供笑謔。。則伏地將手。。亦閩咸擎植擊之。。殊知懼。。筆衣殘破。。遺棄道左者。。苗輒摘之以奔。。如獲異寶。。吳士知其然。。故以爲贈。。苗人輒之殊愛。。睇陳處如抹布。。鼠以十雞八雞易價。。苗所豢雞。。肥碩而骨硬。。味與內地無殊。。然苗之食也。。不以火煮。。亦弗茹毛飲血。。製法。。以雞去毛臟。。投于濕籽液汁之石臼中。。汁作紅色。。味殊香冽。。而不著其腥穢。。越十日而出之。。烽以大嚼。。兵士過從其居。。恒得飽嘗奇味。。咸謂舉文明都市食譜中。。無此佳味云。。老饕食藝。。初不計其適合衛生與否矣。。

小偉人經斌

小偉人經斌自民政廳長撤職後。。鬱鬱返滬。。入門才見老母。。輒(口旁)陶大哭。。一時百念俱灰。。後復有賊人投函恐嚇勒索搗府。。益感四面楚歌。。遂偕其妻子。。東渡扶桑。。在神戶兵庫縣明石寓居。。賃屋數椽。。歸寓已以二萬元押他人。。蓋另有用意在耳。。經斌居處。。背山面水。。風景幽勝。。花晨月夜。。逍遙勝樂。。惟氣候乃妻譬不甚愜。。感情不佳。。時出外拈花折柳。。聊以遣興。。惟晨起常讀論孟子諸書。。辛勤不懈。。有如蘇秦之苦攻。。蓋當執政時。。一人得道。。雞犬皆升。。下屬頗爲不檢。。且己則年少氣盛。。妄作妄爲。。多有接洽與情之處。。至今略有所悟。。遂潛發奮。。所謂書到用時方恨少。。事非經過不知難矣。。

羈囚中之要人近況

鄭。

李濟深居正方振武。。先後爲蔣氏誘而羈囚者也。。濟深今居鼓樓後街。。雖行動不自由。。而起居甚安適。。中正月斥二千金爲其生活費也。。居正則近已移押湯山。。行動較濟深尤不自由。。然每月得中正金一千。。居正平昔窮也。。今月得巨金。。故羈湖者謂被囚反富於平時云。。而振武則不能享此。。以於蔣軍覺獄。。其作階下囚矣。。當代要人鮮所謂知有友寵者也。。願羈縻負之。。順覆萬計。。此尤其不驚者耳。。

【短篇小說】張煌言 (一)

潢。。

張煌言。。明末殉節之臣也。。初煌言之父某。。性慈祥。。好施與。。某鄉中有急難者。。無不解囊相助。。故遠近咸稱頌之。。里老爾稱子。。納一小妾。。亦數年不育。。亦已絕望矣。。一日偶往城場購物。。見兩人共毆一人。。被毆者年甫二十餘。。體貫孱弱。。呼救甚急。。旁觀者雖略有勸解。。而終不能止其毆。。某直前詢之。。被毆者曰。。吾父欠彼百金。。父殁後。。彼責吾償。。吾貧無以應。。故被毆耳。。某曰。。百金小事。。乃痛毆至此。。寧不懼其斃命耶。。吾當代償之。。汝不得復有所凌辱也。。二人唯唯聽命。。某乃招三人至其家。。取百金予之。。而代焚其券。。被毆者納角稽首。。某復以十金畀之曰。。持此作少本營生。。毋自餒也。。其人泣謝去。。後果至小康。。越月。。某妾忽有孕。。闔家皆喜。。迨屆分娩之期。。某午晝寢。。夢一人來謁。。視其刺。。則爲陸秀夫。。某驚異。。謝其人已升堂下拜。。曰。。知大人德厚可依。。故來投膝下。。某方遜謝。。其人遽入內室。。心甚錯愕。。忽婢報二夫子得子矣。。某驚寤。。始知是夢。。灼然知此兒爲陸秀夫後身。。由是益鍾愛之。。及長。。教之讀。。穎悟非常。。目數行下。。偶作一文。。雖名宿不能過。。鄉先達咸以大器期焉。。某殁後。。遺產頗豐。。煌言擬舉於鄉。。然雅不願仕進。。未幾。。北京陷。。崇禎殉國。。宏光繼立於江左。。不久亦被執。。煌言與諸臣奉魯王以舟師監國於浙西。。時鄭芝龍等亦擁唐王聿鍵稱號於福建。。閩浙諸臣。。不能和衷共濟。。以致互相水火。。煌言憂之。。自請爲行人。。調停于其間。。已而隆武敗死。。蘇觀生復立其弟聿𨮁於廣州。。改元紹武。。而瞿式耜等。。又擁立桂王由榔於肇慶。。諸臣各輔其主。。積不和睦。。數相坐視不救。。且將同室之戈。。

★ ★ ★

外埠新聞

印度政府最近頒佈新法令

◎非法社團法令◎

仰光十二日訊。印度總督已頒佈第九道法令。名爲「非法社團法令」。此項法令係授權與地方政府採取嚴厲之策略以管理非法社團之不動產。及沒收其一切動產。據頒佈此項法令之理由。謂係因公民抗命運動進行以來。迄已六月。運動之領袖及其信徒。對於反抗政府及非法宣傳。已達極點。公開而有組織的破壞法律。唆使民衆不繳賦稅。並宣傳軍隊及警察不聽命令計劃暴動。至今仍進行不懈。對於民衆之生命財產。已有極大之損失。爲國家與人民安寧計。印督實宜從速實行取締。勿使其得以繼續活動。一九〇八年刑事修正律所規定。既不能管理及沒收非法社團之財產。有數處地方。尤以古濟拉省爲最。無論大小鎮市鄉村。均設有抗命運動之機關。作軌外之活動。反抗與侮辱政府。及抗繳各種賦稅。因此之故。印督始決定頒佈此項法令。授權與地方政府之採取嚴厲手段。將非法社團之不動產管理，及沒收其動產。又孟買十一日訊。孟買公報之號外。已宣布亞麥達伯。布羅池。關拉。及沙拉等縣之國民會議及其聯盟機關爲非法社團云。

國勢不振

◎華僑受人痛毆◎

△擬向當地政府依法控訴

仰光十四日訊。本月十日正午十二時半。八十四條街尻奏地方。忽發生華僑無故被人毒打案。被打者閩籍十餘人。朝鮮籍一人。事緣有一緝私員平時藉官行勢。是日不知何故。向華人大罵特罵。且入華僑所開之理髮店內大肆搗毀。有二人被其打傷。接連華人被打者計十餘人。該緝私員手持鐵器。被毆者均莫名其妙。以高麗人李寨知受傷較重。入醫院救治。未知性命如何。此事發生後。各華僑憤激異常。特於十一日在中華會館召集緊急會議。主席伍于朗。議決。一。推舉伍于朗。解懷忠。歐陽榮耀。解德新等爲代表。向居留政府提起公訴。務達嚴懲兇手保全華僑之目的。二。譏費。由華僑各界量力捐助。「當場認捐有百餘盾」。並推定勸捐員九人。於十二日上午十一時許偕出發勸捐。三。緝私員白晝當街打人。法紀何在。決用中華會館名義。函請中國日本兩國駐仰領事。向居留政府嚴重交涉。

科達商店失火

△損失五十萬盾　△保險七十萬盾

◎相抵後有賺◎

巴城十四日訊。本巴水關下街科達商店之貨倉。本日午前十時許發生火警。在堆積膠片處起火。轉瞬化爲火窟。貨倉側爲工場。已被殃及多少。工場工人數十名。處在危險區域。因該處存有膠片及藥料不少。時火勢甚熾。藥味極重。不可趨近。數分鐘內消防隊聞報奔至立即灌救。將火撲滅。據科達商店方面報告。貨倉內存有膠片七百箱。攝影具二百五十架。共值三萬餘盾。已保有火險。水關下大道因火警關係。暫時斷絕交通。失火原因未詳。續訊云。科達商店貨倉火警。詳情已略爲上述。茲據可靠消息。損失之鉅較諸上述之估計更大。其數約五十萬盾之額。火警裡之犧牲品以膠片及活動影片攝影具爲最多。故轉瞬間化爲火窟。本巴華資某製片公司定購之膠片。尚未領去。盡已成爲灰燼。薔潤愛克斯光攝影膠片處最先發火。火發後熱度極高。不可迫近。故貨倉內物品無一救出。該貨倉保有火險七十萬盾云。

可怕天花症發現於怡保

△不要怕大家種牛痘去！

怡保訊。怡保發現天花。經誌前報。該屬之衛生局。以天花一症。異常危險。爲預防傳染杜絕蔓延計。特加派技士。無論男女老幼。概須種牛痘。以保安全。迺日大和園一帶。及沿街住屋各學校等。俱有種痘技士。分途執行此種衛生工作。不肯稍有疏忽。遲種牛痘兒。以爲無痘種痘未免麻煩。輒與風規避。但當局嚴密以施。有警察搜索監視。鮮有能漏網者。聞截至十月千日。種牛痘者。已有二萬六千人。現仍繼續努力。以全區種完爲止云。

情人好？

青年妾偕之而逃　二少女一併被誘

報警請緝

本月十七日吉訊。有華人某甲現居於半山巴街場。家頗小康。享齊人之福。昨往報案。謂彼之妾。年僅雙十。於本月十三日。隨一某姓之男子遠颺。但伊去時。又約二女郎同逃。均待字深閨。尚未許人。其中一名十七歲。曾肄業於某校。餘一名年齡與余妾相若。曾受高小教育。當伊出門之時。適被伊妹瞥見。伊妹自思。今日幷無何事。因何余姐忽衣美麗衣服出門。於是趨前阻止。詰姐何往。而其姐答謂往觀影戲。語畢匆匆出門。至今猶未見返。遍訪芳蹤。鴻飛冥冥。後聞除甲某之外。尚有一男子某乙同行。彼輩往何處。尚無從偵悉。但有人云。伊等往霹靂。是耶否耶。不敢冒實。近特來請求警局偵緝。三述警察備口供後。甲乃歸去。能否珠還。容待續報。

荷印人口已舉行總調查

華人增加七倍　歐人增加四倍

巴城十四日訊。荷屬東印度舉行調查人口業已完畢。九號當局曾發表報告。惟嶺內地之報告。則尚未發表。查今次之調查。比一九二〇年之調查。增加十二萬人。惟此限于家者。遺漏之處。在所難免。今年一九三〇年巴城方面。人口共四三七。〇七六人。千冬圩九七一七六人。萬隆一六六六人。三寶壠一二六三八九人。泗水三三。五七人。日惹四五。二九人。共一。三七四。九六九人。巴城方面人口增加七倍。千冬圩增加八倍。萬隆增加七倍。三寶壠增加三倍。泗水增加六倍。日惹增加四倍。歐人方面除萬隆外各埠皆係急速之增加。即萬隆亦不過增加四倍而已。華人則增加七倍云。

市虎欺老人

撞傷左額　不顧而去

本月十四日晚。十一日是「星期六」八時許。有兩粵人。一年約五十許。一年在四十左右。攜手而行。由中國戲院街。橫過釐帶力路。至路中。不知因何駐足面談。適某西人之三三八七之汽車馳來。其一年約四十許者眼快。急速避開。而年五十許者則欲逃不及。被該車碰倒。右及左額略受傷。司機人雖有停機。唯不下車省視。適有暹貴族某乘車至該地見狀。囑其車夫下車詢問。詎該西人置若不顧。開車而去。該暹貴族之車只得將該車號碼記去。並囑粵人至警署報案。兩粵人後乘人力車而去。

汽車營業大事競爭

特設鮮花水果運載車

泗水十五日訊。前瑪瑯喀都山上各花商。曾聯合向大公火車當局。懇求對於自喀都運載來本埠之運費。以七五折計算。大公火車當局。不許各花商之要求。只肯以九折計算。各花商以大公火車運費極重。虧損失過巨。乃將前議取消。不料竟爲本埠陳詹士長途汽車公司所聞。乃創於喀都山設立車站一所。因此各鮮花皆由該公司之汽車載運來泗。該公司自喀都來往瑪瑯者。用重三噸之車輛。而自瑪來泗者。則換以更粵之車輛。大公火車當局。爲明知鮮花皆由陳詹士汽車載運。而仍不肯更改其稅時之價目。將運費降落。因此不郎逢士呆號之牛乳商。亦將本埠各主顧所定購之牛乳。亦交由陳詹士長途汽車載來。據云由陳詹士長途汽車載運來本埠。其運費較之大公火車當局。每日可省數百盾。茲聞大公火車當局。近日已有覺悟。擬規定一載運鮮花。水菓。及牛乳等之特別運費。與陳詹士長途汽車公司所規定相同云。

星洲華僑運動會啓事

截止報名。展期三日

本會□一次執行幹會議決定將報名期展延三日至廿四日(拜五)截止凡各學校社團或個人之欲參加者希于廿四日以前將報名証送至本會是荷

十九年十月廿一日　(回)

和豐銀行有限公司啓事

啓者本公司、將遷入棗坊梅耶大樓日期約在一九三〇年十一月一日或干該樓建築完竣之後故現時本公司之屋宇即中街九十四號并其中之舖宅二間擬招妥當之商人承租有意者請向本公司接洽可也

和豐銀行庶務許業郡啓

民國十九年十月十八日　「乙」

煤炭出售

茲有成塊之煤炭約一千噸招人投票購買欲購者可投票與本公司如欲參觀該煤炭者可向本公司接洽

福興公司啓

一九年十月十六日　「六」

△強健小兒之日光生機素

請諸君注意凡小兒用「日光吉列素」爲食品者不可再用其他何種食物若有用其他食物者請即時停止並向鄰近藥房購買一罐「日光吉列素」與小兒爲食品苟能依照吾言則諸君可以眼見其子女長大易速身體強壯而「日光吉列素」所以稱爲世界上小兒良好之食品者無非爲此種「吉列素」加有兩年前科學家所發明之日光生機素在內因此日光吉列素誠爲世界上獨一無二之小兒食品非他種食物能與之比較也

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:—

THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.

Singapore Ipoh and Penang.

Of Chemists and Stores in two sizes.

※治療小孩疾病

☐即感冒，咳嗽，喉管炎，百日咳等症

安奇呵補藥水 "Angier's Emulsion" 極其滋補確爲治療小孩疾病之良藥當其拒絕其他藥料時以與之必樂於服用尤其是患感冒咳嗽百日咳喉管炎以及一切胸痛核症軟骨症消瘦病等不可少之藥品凡患痲疹發熱及衰弱病之後服之最佳小孩食慾減少消化不良服之尤妙大凡爲人母者概需要此安奇呵補藥水 "Angier's Emulsion" 於家中故人小孩均可服食有同等爲治療胸痛及肺病之無上良藥也之功効誠

共有兩式各藥房均有出售　(11)

AGENTS:—S. S., F. M. S., AND SIAM.

V. R. VICK & CO.,

HONGKONG BANK CHAMBERS, SINGAPORE.

35E, BEACH STREET, PENANG.

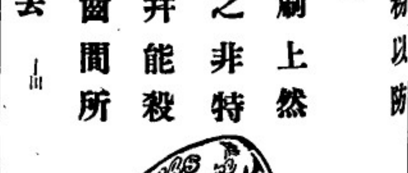
ANGIER'S Emulsion

ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

※請用GIBB'S牙粉以防牙齒之朽壞

將牙粉擦于牙刷上然後將齒全部刷之非特潔淨且甚芬芳并能殺盡病菌而將牙齒間所滯留之食品移去

(三)



唯一代理人慕娘有限公司啓

星洲　吉隆坡　檳城　怡保

國內要聞 二

甘肅災賑情形

△安獻今到平談話：：

國聞社云　華洋義賑會甘肅賑務主任安獻今氏：今春往甘肅辦賑：迄今已六個月：近始返平：安氏此次由蘭州搭乘皮筏東旋：沿黃河約一千英里之水程：而至包頭：共行十四晝夜：所乘皮筏：係用羊皮二百四十張縫成。其在甘所辦工賑　有二事殊足述：一爲在多山之處：探掘泉水：以期水量加增：足敷下游農村應用：計開掘新泉二處：恢復舊泉一處：工成以後：水源自山而下：附近農村水量可增加一二倍：受其益者達二百方里之廣：其土用以填平戰壕：此項戰壕：佔用民地頗廣：係發生回民案件時所掘：據寬六十英尺：并有安置砲位之深坑多處：戰事綠告：農民無力填平：以致田畝悉行荒蕪：安氏於五六兩月爲填平後：始得照常耕作：現有多處：業已富收：安氏在甘肅服務之區：共十四縣：或辦義賑：或辦工賑：所辦義賑：係施放粥米：每月可全活三萬人：統計共活十萬人：其辦工賑時：則分別散放賑糧．現金或賑衣：此外并曾舉辦工程數處：如興修路工：共三百五十英里：建築橋樑若干處：及培築河岸：以防急流沖毀農田等：是又安氏舉辦各項工賑時：對於工程本身：認爲貨屬次要：而於救濟飢民一舉：頗加注重：至於救濟方法則：仍採用工賑：蓋此法縱不能解決全區之民食問題：至少亦可使參預工程之災工：賴以生活也：據安氏談：該省災民孱弱者：已成餓莩未死大部分均賴賑濟以待秋收：目下該省災情：較前略輕：民食問題：亦不如以前之嚴重：雖有仍死于飢餓者：又兼災情與盜患：實係相因而生：例如導河縣，「河州」境內：昔甚苻還地：自實施賑務後：一二月秩序大定：蓋此種瘠磽之區：生活本不安定：每逢歉收：或窮困之時：伏莽輒蜂擁而起：遂成巨患：據安氏云：本人在固原時：曾被暴徒約二十人：包圍二日之久：暴徒之中最少有四分之三爲飢民：若當當時有與安氏談話者：皆謂深願回歸故里：得一安全生活：足證若輩之挺而走險：率半由于連年荒歉：飢寒所迫：導河東鄉：秩序素不安定。。自舉辦防災工程後：其結果之良：竟出意料之外：該省秩序雖不安定：但賑款並未受何損失：有一次被劫去五千三百元：終被全數尋獲：又一次遺失一千一百元：一星期後亦原數追回：目下該省田禾情形除某數縣或因生長不佳：或因毀於雨雹：大致分不能收穫外：其他各縣：秋收或可有望：但安氏謂今夏所見災民：因冬令嚴寒：凍餒殞廢者甚多：今年冬期將屆：此項問題又將嚴重云：又安氏處理甘肅賑款頗爲精審：不獨靡費之辦公費：未在賑款內動支分文：且曾節省鉅款：將賑務範圍、益加擴大：蓋甘肅商號：在天津採辦貨物：需用現款：安氏即利用劃兌辦法：一面請義會將應撥賑款交付該商號駐津代表收帳：一面由安氏就近逕向該商號提取現款：如此辦法：共節省匯費一萬五千元云云：安氏係英籍：而生於中國：居甘廿餘年：服務內地：對於風俗人情：頗爲熟悉：此次抵平後：已赴煙台：定於十月十日返平：十五日再赴天津：十七日赴申：十月十五日再來平：約就擱一個月：即行返英小住云：

伍觀淇不受利用

▲陳銘樞擬恢復警隊編練會

廣州通訊：伍觀淇自去年四月間撤職後：越兩月即攜眷赴北平：是年冬間回粵：蟄居原籍番禺江村：今年春間創辦一小學：自任校長：絕不問政治：近據省府消息陳銘樞以全省各縣警衛隊自歸縣政府管轄後：各自爲政：毫無訓練：警隊且形腐化：且有串匪行劫情事：非設法整頓不可：故擬恢復全省編練委員會：或另立名目：統轄全省警衛隊：分別派員往各縣訓練俾厚民衆自衛實力：該會主任人選：陳氏頗屬意于伍觀淇：蓋伍氏曾一度任編委會主席：辦理警衛隊事宜較爲熟手：陳氏曾派員赴江村訪伍氏：徵求同意：經伍氏拒絕不就：陳銘樞知難勉強：現已另行物色人員充任：俟人選定後即成立該會：整理各屬警衛隊云：

陳銘樞赴寧

回粵尚未定期

省府主席交許崇清代理

香港通訊：粵省府主席陳銘樞：原定國慶後北上：現忽提前離省：當有重大任務：不問可知：據省府方面消息：蔣介石近以北方軍事已告一段落：惟兩廣問題：尚懸而未決：頗爲焦慮：再三與寧府之粵系要人古應芬胡漢民等函電磋商：據胡古諸人意見：應請真如赴寧一行：曾以此意覆蔣：蔣亦極以爲然：且粵省目前既有伯南坐鎮則真如赴寧：更無問題：真如赴寧之議：本起於半月前：惟當時對桂和平之空氣甚盛：故行期不能不稍爲展緩：最近伯南所派區芳浦林翼中兩人抵寧：詳細陳述粵局近況後：蔣及胡古均有電促真如迅行赴寧：俾便切實磋商具體解決辦法：故不及等待雙十節：特提前於昨八日乘中山艦離省來港：今日（九日）轉乘日本郵船赫父丸北上：同行者有建設廳長鄧彥華氏：市長林雲陔前海關監督楊建文等人：又據粵軍總部消息：陳銘樞北上後：省府各廳或稍有更動：財廳范其務擬專任中央財政特派員：及中行行長：財廳改由鹽運使陳濂周氏接充：民政廳將改由林翼中接充：許崇清則改任中山大學校長：現任中大校長朱家驊因受學生攻擊：有自動辭職意：至兩廣鹽運使則改由粵軍總部經理處處長陳慶雲繼任：其他各機關：則照舊不變云：又陳氏赴寧：何時回粵尚未定期：省府主席職務暫交許崇清代理：

傳寗蔣忽欲聯張桂對遼

△派伍謝與桂張軍議和

△電粵軍退回貴縣桂平

自閻馮兩軍相繼撤退後：南京方面翊翊然自詡勝利：其實閻馮軍雖退：蔣軍仍未敢越過黃河以北：且復來一勁敵之遼張：蔣方軍事未可樂觀：昨有某政界由寧返粵：據稱寧方對政局仍抱隱憂：遼軍入關：表面雖高唱和平：擁護中央：實則極積佈戰：分據津浦平漢兩線北段：伺隙發動：且對於平津軍政財各機關：還以東北政委會名義派員接收：不許寧蔣過問：故蔣氏認定遼張爲將來之勁敵：統一之障礙．自知兵能將數：非遼張敵手：故竭力拉攏馮軍合作：派張之江馬福祥等招降馮部：收爲己用：對馮玉祥則聽其以專使名義出洋：以示寬大：至於南方之桂張兩軍：原爲反蔣之中堅部隊：蔣氏現爲準備對付遼張起見：對張桂軍亦允盡量收容：曾電陳濟棠：着將前方部隊調回貴縣潯州：停攻邕柳：殆即爲張桂軍留地步也：又派前桂軍師長伍廷颺南返：與黃紹雄黃旭初楊騰輝等接洽：派前四軍參謀長謝某與張發奎接洽：蔣氏所提條件：祇要求李宗仁黃紹雄張發奎三人暫時下野：所有該兩軍部隊交由各該部任何將領統率：均可不問：桂政亦交回桂人主持：並擔保粵滇軍各回粵滇：記者細蔣氏對張桂軍如此優容：蓋欲聯合對遼也：

古應芬將再回粵

行期在雙十節後

兩粵軍政問題。亟待解決。粵軍總指揮陳濟棠。前曾派區芳浦及林翼中兩氏代表赴寧。報告一切。最近省府主席陳銘樞氏復親行赴寧。蓋待商之問題極多也。聞蔣介石以兩粵時局。極關重要。爲明瞭各方意旨及實情起見。已決派文官長古應芬氏回粵一行。陳濟棠亦極力主張古氏回粵一行俾得就近請示寧方意旨。並報告一切。曾去電表示歡迎。聞古氏行期在國慶以後。現已摒擋行李。並擬偕同行。回粵後稍長或作時間之勾留云。

葉奇可止咳丹

使痰化水之咳藥　營業多年　馳名已久

咳之爲病有似寒非寒之咳　有似熱非熱之咳　倘寒熱誤投　而變作癆傷　則更難醫治　但葉奇可所製之止咳丹　藥性和平　係從咳之本源以秘法治之　使痰化水　而氣不上逆　無論寒咳熱咳或久咳痰喘俱極神驗若平常之傷風各咳則見功更快　孕婦童叟俱皆靈應　誠咳藥之至寶也

瀉藥之王調胃丹　每盒五角每打五元買兩打照發行計

此調胃丹奇可每禮拜必服一次以潔腸胃故患病極少凡大便結花柳未清皮膚熱毒痕癢食滯咳嗽等症見功極快確微瀉之良藥每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡贓粒瘡癩諸般　皮膚熱毒外科各症立即見功　限一分鐘止癢　味香而不污衣　每樽二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚濕爛　惡水常流　胎毒痕癢埋口生肌　抹藥於爛肉　全無刺痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別盡不計本

印渡囊草油　每筒四占每打四角二

萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號葉奇可啟

治咳專門醫師　唐拾義發明

久咳丸　革咳　防癆

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理

上海 廣州 香港 父子大藥廠發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

有革咳落痰之效有防癆保肺之功故馳名著譽遍環球凡患久咳者宜繼續服以絕根防成癆也

此丸專治哮喘氣促口開口呆臥難伏坐之時喉中有發痰白而黏稠以致飯食俱廢一服此丸立刻止喘消痰

每瓶包內必有點派券付四可換美人畫無券是僞貨勿受欺

總代理石叻大馬路藥店

增價每瓶一元二角

店鋪出租

茲有大三褌店舖一間屋後有空之便房在直落街九號每月租銀二百十十五元欲租者請到山仔頂雙點門牌十三號

國內要聞 三

鄭州飛機封後
△毀屋數十傷亡百餘
△犧牲者什九爲平民

「鄭州通訊」寧機十五日晨。來鄭四架。午後又飛來八架。盤旋空中。約有二十分鐘。因其擲彈目標。全在人煙稠密。高樓大廈雲集之地。約計擲彈五十餘枚。炸塌房屋數十間死傷民衆百餘名。炸斃馬牛騾四十餘匹。茲將調查落彈地點誌下。三馬路東落三枚傷死數人。喬家門北街一區門北街落三枚。死傷十餘人。老車站附近落六枚未傷人。五洲旅館三號屋內落一枚死傷數人。紀念牌南邊落二枚。死傷二名。北菸路落一枚。炸塌房數間。朝陽街落三枚。死傷十四名。商場街四枚。死傷六名。迎河街天笠堂南邊落一枚。未傷一人。二馬路落十枚。死傷五名。福壽街落二枚「華西公司後院」死一人。正興街落四枚「利豐公司內」傷一人。順河街落一枚。炸斃牛馬騾二十餘匹傷人二名。豆腐寨豫豐紗廠附近落八枚。傷二名。迎新街彭公祠傷二名。東陳庄落三枚。傷四名。杜嶺北村落二枚。傷五人。旋接紅萬字會第一救濟隊函開。受重傷抬來救隊濟醫治。施行敏捷手術。共醫治者二十七名。傷者名單列後。歲明南六十二歲河南平民炸傷。胡德元五十八歲河南平民炸傷。王金來三十四歲河南平民炸傷。朱太五十六歲河平平民炸傷。梅占標四十七歲河南平民炸傷。司良臣三十一歲河南平民炸傷。杜文平三十五歲河南平民炸傷。金王氏二十歲河南平民炸傷。羅生連二十八歲陝西平民炸傷。溫占濤二十七歲河北平民炸傷。郭陳氏三十七歲河南平民炸傷。吳雙聚二十歲河北平民炸傷。李秀山三十四歲山西三方軍軍人炸傷。蕭明禮四十八歲河南平民炸傷。徐乃文二十四歲安徽平民炸傷。王紀南三十四歲河南平民炸傷。馬黎生三十二歲山西三方面軍人炸傷。楊西成十五歲河南平民炸傷。王李氏二十八歲河南平民炸傷。常駱氏二十七歲河南平民炸傷。劉樹彬二十四歲河南平民炸傷。郭女孩八歲河南平民炸傷。萬鶴鳴四十歲三方面軍人炸傷。董禮根。郭王氏。王金。焦連元均係人民炸傷。

「九月二十日發」

張桂謀和空氣忽隱忽現
▲有請起用李濟深說

日前盛傳張桂軍首領：乖張學良斡旋桂局：茲查此事經過：早在晉軍退出濟南：東北軍尚未入關之際：蓋晉軍濟南失利後：閻錫山卽派傅作義向張學良商議和平息兵辦法：時桂軍駐遼之重要人物葉琪聞訊：卽密電李宗仁白崇禧黃紹雄等報告：李黃等以閻既進行和平：在於張軍方面：亦同採取同一步驟：故伍由葉琪向遼方接洽：表示贊成和平：要求遼張出面代向中央斡旋：遼張旣標出和平解決時局主張：對張桂軍之要求：不能不容納：故張學良巧電發出之後．閻馮各將領通電響應：而張發奎白崇禧黃紹雄等亦列名者卽此原因：閻和平解決桂局辦法中：有請起用李濟深回桂辦理善後問題：中央以粵桂有密切關係：不能不愼重考慮：聞已與粵省各當局：切實磋商此事云：

又一個云：桂張軍自在湘南失敗：竄回邕柳州後一厥不振　當時所餘殘部：完全退回柳州集中：堅壁負嵎：以待北方閻馮兩軍之進展：詎自遼軍入關後：閻馮兩軍：相繼被中央軍擊敗．北方之反動勢力：完全消失：負嵎柳州之桂張殘部：更無所希冀：頃據柳州來客稱說：謂去月下旬．李宗仁發出一件贊成張學良之和平統一電報後：卄九三十兩日：李氏復會在柳召集張發奎白崇禧黃紹雄楊騰輝等：及各將領會議：應付和平問題：黃紹雄因舊病：未能列席：由黃旭初代表參預會議：當日會議大別爲兩派：白崇禧與張發奎等爲一派：主張仍固守柳桂與粵方對峙：靜觀南北政局之趨勢：楊騰輝黃旭初等爲一派：主張贊成實現和平：必要時然後派員向中央接洽：但兩派會議時：對於李黃白等本人之進退問題：未有議及：李宗仁因兩派各有主張：或和或守：卒未裁決：結果祇得暫行照現狀在邕城固守：一面仍以柳州爲最後之根據：惟聞當日會議後：黃紹雄藉口臥病未能料理軍事：乃將其本人所轄之十五軍軍長一職：全部交與黃旭初代理：黃氏個人：則由柳州移往桂林城內養病：有謂以軍政各事：祇搖首不答：其態度異常消極：外間盛傳黃氏已自願下野者：殆卽因此：記者昨日復晤新自首都回粵之某政界：據云：中央當局：自擊退閻馮兩部後：北方戰事：已算告一結束：此後惟以政治手腕：解決各方面局部之糾紛：實現和平統一之策略：對於桂省軍事。已決定暫不用兵：祇求桂系首領李黃白等：表示下野：離開桂局：其所部桂軍：不論交與黃旭初楊騰輝：均無不可：但須其誠意擁護中央：服從命令：則其他之枝節問題：均可迎刃而解：但在桂局中已有一部份將領：屬意於伍廷颺：委托伍氏向中央接洽：不日或有正當方法解決：至其他桂人：如劉玉山張一氣等：亦欲向中央奔走：出面活動：但此輩落無力量：且政治地位，亦極薄弱：中央或未必信任云：

桂人忠告李黃下野

昨據柳州歸客談：現邕柳桂各屬廣西人以年來桂省迭遭兵燹匪禍：弊至民窮財盡：現在軍事仍未結束：各處交通梗塞．商務停頓：長此相持：人民不堪其苦：頃紛紛提倡和平運動：以解決廣西殘局：現桂林柳州南寧等處人民擬聯合請李黃白黃諸人下野：將廣西軍事交由前代省政府主席伍廷颺負責：一面聯呈中央及討逆軍將領：予桂人以和平善後之途：以拯人民於水火：故日來桂柳邕各處均彌漫和平風氣：又聞云：頃接梧州快信稱：日前李濟深派人返桂勸告李宗仁白崇禧黃紹雄等息兵消息傳遍廣西後：現閩前桂軍將領如劉震寰蒙光豐伍廷颺莫正聰等：亦以李宗仁白崇禧黃紹雄等盤踞廣西：蹂躪地方：殊屬非是：昨已先後拍電返桂：勸李宗仁等以大局爲重：早日息兵：使桂民得以避免兵燹之禍：爲地方留回一分之元氣．若有困難之處：儘可開誠布公：向中央政府陳述一切等語：聞李白黃等自受此番忠告後：刻下確有下野意思：不日將見其有覺悟之表示云：

討盧軍佔得水口
△周志羣向延平方面退去

福州通訊：盧周兩部退走後：當于水口築有三道極鞏固之防禦線：書圖頑抗阻省軍北進時劉尙志縱隊長已率部由正面攻擊水口：砲火甚烈：周志羣強悍：但最終亦被劉部攻下：一道防線：繼而海隊林秉周團亦趕至：加入作戰：攻下第二道防線：至一日下午四時：省軍則已麕集：周部知大勢已去：萬餘挽回：亦棄第三道防綫而退向延平云：

陳榮標殘部已由該團長張子明陳鶴齡率帶投順省方：茲查劉波鳴師長前日所派調查該部實力之專員：業已旋省：據報：陳部實力：尙稱雄厚：猶可一用：昨劉師長已派人攜帶軍衣二千套：前往點驗矣：至該部給養點驗就緖後：卽行發放云：

* * *

使牙齒燦爛光輝

潔淨之牙齒於諸君笑時閃爍生輝雅致甚爲美羅娜牙膏能使牙齒燦爛光輝其防腐泡沫去除口汚并直達牙菌所避之處良好牙齒必有良好健康微羅娜牙膏即能防護諸君健康因其能潔淨口齒故也請一購用便知其妙

防腐及爽神之妙品

一二九

Vinolia
TOOTH.PASTE

E-VTP 119-71　VINOLIA CO., LTD., LONDON, ENGLAND

每包五占。價廉物美
包庄香煙。首屈一指
（贈　品）
吉包六三十個換美術畫紙一幀 銅製毛巾一條

領贈品處
大坡　萬德成　瑞瑞　隆泰　南瑞　春源
小坡　萬福　隆成　聯成　興利

破壞健康者蚊也

許多怕蚊原因是怕受其傳染之痛苦但受其些少之蹂躪則熱病立至可不畏哉

蚊乃唯一之負帶熱病黃熱斑熱等以破壞人類之健康

爲防護傳染及欲享家庭之快樂者請用「弗力」殺蚊且可殺滅其他蟲中之虫類絕無傷于人類亦無沾污之虞

十二

FLIT
TRADE MARK REGISTERED

爲諸君防護起見唯有斜害之「弗力」出售

請覺此士兵在貴埠有乃貴顧者

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司　獻

公司之設原完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固盈盈保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　薛中華
副主席　王順池
董事　余應林　李採端　麥高里亞夫　黃兆桂　殷雷村
總司理　李范
副司理兼庶務　贊臣

愁病相仍
剔盡寒燈夢不成

有了傾國傾城的張麗絲小姐，竟也有多愁多病的身體。一年到晚，總是與藥爐茶灶爲伍。繡閣裏一片藥香，儼若林妹妹的瀟湘院。中西醫生的藥劑已不能治伊的多愁多病，於是伊索性不再請醫生，却使人購購，虎標永安堂的藥，清快水，頭痛粉，萬金油，大力丸……等，對何症，服何藥，數天後，病魔竟遠颺。然後，服大力丸，以補之氣，以強體魄。果然，從此後，他不再說：「愁病相仍，剔盡寒燈夢不成。」了

石叻會豐商店批發

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血
助肺呼吸膠
清毒海波藥
非洲樹皮丸
婦科月月紅
女界寶藥丸
嘉音魚油丸

價極相宜

GODET PERFUMES

香芬全完

請購

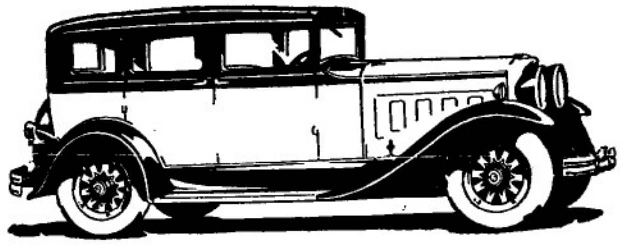
CONCENTRATED OF ROSE
CONCENTRATED OF JASMIN
FORGET ME NOT
JASMIN D'ORIENT
ROSE JOCELYN, ETC........

此種消魂之花精為全世界今日所公認為最佳之香料「鵝烈」香料并非人工所製造乃完全取自確實之花故其芬香最能耐久也「鵝烈」香料各華人店舖俱可購得

唯一代理人法國東方貿易公司

巴黎 星洲 曼谷 香港 西貢

Sole Agents for the—
STRAITS SETTLEMENTS, F.M.S., SIAM AND DUTCH INDIES,
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.
PARIS — SINGAPORE — BANGKOK — HONGKONG — SAIGON.



八大盤中的領袖

定價不昂

高等品質是嘜業務上的政策

每部加拿咸車都有新式不破裂玻璃的裝置

你們諸君有未嘗試嘗八大盤汽車的佳妙的請一試這種新式的加拿咸八大盤車他是汽車中的全材說到機力別的汽車再沒有比他更雄健的就是價格奇昂的八大盤車也是不能夠和他比競加拿咸八大盤車的價格是再相宜不過的

EASTERN AUTO CO., LTD.,
69-79, Orchard Road,
SINGAPORE.

GRAHAM

加拿咸汽車

望子心切，人人如是，若要添丁，服眉壽丸。

眉壽種子丸

鸚鵡牌眉壽種子丸 專補先天不足，扶陽固體，能衰老垂頓之人，服之可成健男，強偉有力，勇氣百倍，誠廣嗣之金丹，生男之寶券也。

每盒二元五角，遠外[illegible]

註冊商標

香港永樂街 瑞昌 西藥行啟

清波來洗濁，隱疾消除

鸚鵡牌 射洗白濁藥水

此水專治男子白濁女子白帶應效如響

香港永樂街 瑞昌西藥行

每瓶五毛 每打五元

各埠藥房均有代售

觀美活潑伶俐喜樂安康

只因服了嬰孩自己藥片

觀美是誰呢？他是安徽歙縣汪則孫君之令郎汪君現任歙縣教育會常務委員汪夫人則為歙縣留華小學校長某來書云「小兒觀美現年兩歲前患腹疾身體發熱精神疲憊啼哭不安而且肌瘦面黃大為可慮但自服了嬰孩自己藥片面色漸轉紅潤精神愉快行動活潑嘻呢伶俐卻偶有不適但投以此藥片亦莫不藥到病除真嬰孩衛藥也」嬰孩自己藥片味美性平功宏効大療治小兒食積腹痛發熱便秘嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙網蟲以及其他腸胃疾病已累奏神効觀美其一焉者也韋廉士醫生藥局發行 各埠藥房均有出售

南洋總代理 石叻 庇能 暹羅 曾豐大商店

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑麥水[illegible]水
成打者每打一元二角半　半打者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六一
特一公司啟

止步!

君欲買環球馳名正字號
中西藥品　化粧香品
唐洋美酒　家用唐鞋

請到

Best Medicines, Wines, Toilet Requisites & Chinese Shoes can be obtained at very cheap prices from –

WOI FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

石叻大馬路
會豐商店
貨真價廉　老少無欺

買黃紙唔駛帶办

達源和福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路怡保庇能會豐商店批發

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發
怡保庇能會豐商店

緞鞋平過草鞋

一號花緞鞋每對一元三角
一號禮絨鞋每對一元二角
絨面膠拖鞋每對六角五占
其餘各式款鞋
每對
五角
四角
二角
想着平鞋
機會勿失
過後難逢

石叻大馬路會豐商店露佈

367　編者朱光

詩人

穀詒

魏傑決定要作詩人了。

就在今天早晨，他剛讀完貢巧來爾(Thomas Carlyle)所著的那部「英雄和英雄崇拜」之後，纔毅然決定了的。爲了巧來爾對於詩人分外恭維，不但尊之曰先知，還稱之爲聖者，所以使我們這位候補詩人，年青的魏傑先生，心裏萬分的豔羨；覺得自己有做詩人之必要。上午經過三個鐘頭在肚子打算盤，直到午飯時，便下了絕大的決心，以爲無論如何，非做詩人不可。他雖則是銀行的一個小書記，但他相信自己有天才，只需尖一枝筆，一張紙和一瓶墨水，詩人的條件就夠完備。這些，他已經完備了一切，這時所缺乏的，祇不過把詩寫出來，和人家尚不知道他是詩人而已。

他坐在椅上開始想像他的偉大的前途。他想到詩名震動全世界時，不但他所最怕的那位銀行經理對他必一變態度，就是諾貝爾委員會也要送他的文學獎金，英，美，法，德各國著名的大學一定要請他去演講；在腦裏盤桓了好久，得意之餘，不禁微微地笑了。

——還有俄國，他想，如果他們要請我去演講時，我決意要拒絕他們的要求。喔，赤化之國，蠻尤之國，公妻，無詩意！

他彷彿自己已是名震全世界的詩人了。

然而詩人是要做詩的：他一首也沒有。所以，他馬上就準備了一切，——做詩的條件，計劃做首偉大的長詩，從今天動筆。

每月十四塊錢的樓房，連包吃晚飯在內，地方是這麼的狹小，除了放睡床，寫字棹，椅子，小書櫃或衣櫃外，所餘的隙地，幾於不能容三四個人站着；而我們未來偉大的詩人，就在這小小的樓房裡做詩。這樓房，雖然小得可以，但光線還很充足，臨街有個大窗，可引日光射入；詩人之棹，便放在這窗邊。

詩人的身體很肨，頸短，胸脯寬闊，沒有肺病的可能性；如其將來他的詩名成就時，一定不是一個咯血的詩人，因爲詩人大多咯血的，如濟慈等。他很靜的坐着，手拏着鋼筆，眼睛凝注着棹上那張潔白的原稿紙，開始在運思，在想像詩之意境。

可是做詩是要做詩的環境的，雖無山明水秀之地，如華茲華斯的湖畔；但退一步，也沒有幽靜一點的地方，總不很適合詩人做詩的生活。然而我們的詩人的環境，那未免太不詩意了：這二樓是多麼熱鬧和喧雜啊，何況是白天，何況房東太太又有幾個小孩子在詩人之房門外作獅舞！

詩人坐了一點鐘，棹上的紙依舊是那麼白；他頗有

點氣憤。

——怎麼？煙士披里純還未來了麼？他啁然把筆擲下，自問着。

房門外，幾個孩子們這時在大聲歌唱，跳跳蹦蹦，顯得過慣了囂雜之音的詩人，覺悟到他的煙士披里純之未來，是被孩子們的喧譁鼎沸嚇跑了的。在平時，他很愛這幾個小孩子，他愛他們的天真，愛他們的活潑，從沒有一次大聲呵責過；但這回，爲了偉大的前途，他不得不請房東太太叫他們不要嬉戲，免他的煙士披里純被打斷。

「王太太，王太太！」詩人高聲喊着，「我在作詩，作首偉大的詩，請你老人家叫這幾個小孩子到後樓去，安靜一點，不要胡鬧！」

慈祥的房東太太，這時適在後樓洗衣，聽了詩人的話，上半不大懂，後半她却完全明白。她素來很敬重斯文人，自然這位詩人，魏傑先生，在她眼裏，也是斯文人之一。他忽然不容許小孩子在房門外胡鬧，王太太雖第一次看見過，因爲他每逢星期日沒工作時，常常溷在寓裏和這幾個小孩子玩，所謂舞獅舞就是他教給他們的。她雖然有點詫異，可是也不說什麼；忙叫她的孩子們火速離開詩人之房門外，到後樓廁所與浴室間的天井裡玩耍。

樓房的空氣稍爲沉寂。

詩人很鎮靜的坐着，在等煙士披里純之來臨。

忽然他想到：鬧了要作詩幾個鐘頭，第一次開筆的題目，還未擬定，那無怪坐了許久還寫不出一句詩來了。幾一念間，彷彿煙士披里純就要來的樣子，他忙持起筆，再吸飽墨水，在那白紙上端楷的寫五個字——「詩人的讚美」，就算是題目了。

又是過了一點鐘，詩人的原稿紙除了題目外，還是潔白無畫。雖則如此，但是詩人還不灰心，他還默默地坐在椅上，眼睛不斷的注視着白紙，腦子裡不斷的在運思。

煙士披里純來了。他寫着：

「詩人呀，
偉大而值得讚美的是詩人呀！
…………………」

寫到這裏，突然就停筆了。他反覆地吟這兩句——自以爲得意之句之後，又在運思。到這時候，他確有點窘，盡盡地在肚腸裏大事搜索，實行「清黨」，實使美好的詩句不會逃匿無踪；然而搜索了卅分鐘，依舊尋不到詩穴之所在。

——分明煙士披里純是來了呵，爲什麼一刹那間就跑得無影無踪呢？它從此就不來光顧了麼？不，不會它，它一要來！

他很耐心的等着，連小便也忘懷了。一直到了夕陽西墜的時候，王太太來請他去吃晚飯，他纔覺得有點倦意。

——「有天才的人應該有勇氣」，如果今晚還會詩做不成功，明天辦公完後再繼續的作下，反正遲早總有一天成功的！他自信着。

然而我們的詩人，他還不肯離開詩座，理由是：或許薄暮之時，詩神從三山五嶽倦遊歸來，看見詩人這樣的忠實于藝術，說不定肯來招顧一下。

王太太再呼喚她的兒子，容兒，來催詩人去吃飯；詩人的肚子實在有點飢餓了，而小便又急得要命，只得離開詩座，到後樓小便和吃飯去。

夜幕展開了，在燈光下，詩人仍佔據他的詩座，很勤苦的在搜索詩料。「詩人的讚美」那個偉大的詩題之下，他僅得了起首兩句。到深夜，四鄰寂靜，當王太太睡了一覺醒時，還聽見魏傑先生，口裏不住地「詩人呀，偉大而值得讚美的是詩人呀！」這樣呆板地吟着，吟個不休。

十九年十月十八日

香煙

韋古

本期的馬來亞星期陸報有一篇說到中國人的吸鴉片和外國人之飲威士基，並引用某博士的話以証明酒的爲害甚於鴉片。自己對於這二樣東西完全無緣：記得在某一次集會的時候，曾試飲一口洋酒，在口裏時火辣辣的熱得要命，皺着眉把牠嚥下喉嚨時，已經面紅耳熱了。鴉片呢？到尚未嘗過，煙燈邊雖是好玩，可是那微光的煙槍和那黏滿着黃黑滓的牙齒時常接觸，這景像已夠叫起你對牠不滿的心情了，遑說別的。

自己的嗜好，除開看電影外，就是每日吸幾枝香煙。

香煙，有的人以之和鴉片同樣看待，自己當然沒有這種觀念，不過我也不相信牠能給吸者什麼不得了的物質的利益。這忙碌的都市生活使你連喘息的時間都沒有：拉屎分在早晨，午餐只有一定的若干分鐘，一分一秒，恍惚都給別人和你分配定了。然而當你打開煙盒，抽起一枝香煙時，那時就感到一陣清閒的心情，覺得至少這一刹那的光陰是自己的了。這當然是虛空的幻想，但偉人和英雄之吸煙，當然還有更大的理由，例如說，助長文思，澄清腦海，天下事還有比這二件更高尚更堂皇的麼？

馬克特文(Mark Twain)說：「一個人若是沒有一二種不好的習慣，他將要到處受窘的。」他這話我很相信。雖然，吸煙并不是一種值得怎樣獎勵的嗜好，然而牠也不是什麼大不了的壞習慣。在這樣緊張的都市制度下生活，疲倦的神經在在需要刺激；沒有香煙，人們也許轉而借助于較強烈的興奮劑，如嗎啡和酒精之類，危害更不可勝言。所以香煙，在這情況中也不知保全了若干家庭的幸福和個人的名譽。

十九年十月十九日燈下

在韋古的「香煙」之後，我想附了一條尾巴，也來談一些關于抽香煙的話。

香煙，我說，是近代文化的結晶。我對它有深刻的嗜好，尊之曰文化的結晶，無論人們贊成反對，我總要如是說。幾年前曾讀了徐志摩的一篇「吸煙與文化」，讀後很嘉許，以爲他說的不錯，心裡不禁起了共鳴與共感。然而那時的心情還悠閒得可以，天天都有冲淡的餘裕，可講究些生活的藝術；但一踏上社會，和世間形形色色接觸，便會覺得匆忙中抽點香烟，是人生無上的樂趣。

在工作疲倦中，躺在椅上，拏一枝香烟吸着，那時的心境是多麼愉快呵，我把一切都忘懷。真的，香烟，雖然是說，它會傷腦(這當然是醫生的話)；但我覺它和輕微的刺激，腦神經也不致有什麼多大的傷損。一個人，如要尋求一點精神的安慰，最

好，我主張，多吸些香煙，來銷磨許多無聊的煩惱。大學教授們躺在安樂椅上，在對學生們抽煙，談哲理，談人生，傾吐談鋒的當兒，據說是由烟霧散了煩惱之網而後纔高興滔滔傾吐出來的。

抽香煙於忙中偷閒的伴侶，在「倦了的商人」的隊伍裡，確實天天離不了它。

我如有錢的話，我不大嚴重的說，要創設一間吸煙會，提倡吸煙的文化：會長，無妨自己做；會員呢，登報徵求，無疑地我們的韋古也是會員之一。(完)

清談

五舍

十九年十月廿一日

先要聲明的：這篇本無條理，只是隨便的寫下來，並不聯貫，每段皆可獨立。

我常說，喝茶是一種藝術，它那清趣，外國人是夢想不到的。中國的確是一個古文化很隆盛的國度，單就日常生活的享用一端，就夠使別的文明國度講究了幾代，雖然它們未必承認那些都是藝術。

故鄉江村的茅屋，于細雨霏霏的時候，坐在竹窗之下，喝點清茶，用精緻的文房臨王右軍的蘭亭序，那是一種前世修到的清福。

中國關於書法一門，不獨要講究字體，寫法種種；連它的工具，——筆，墨，紙，硯，筆筒，筆架，水洗：：：：：還有印，印色，印色盒，無論大的，小的，一切都要講究，否則就不足以稱名家。這些文具，如其都是精雅的，擺列起來，足夠使我們心悅情怡，整整竟日。生活倘不鬧恐慌，在那裡銷磨了長久的光陰，也很愜意，猶如窮人在都市住洋樓，坐風車。

假如我能夠的話，我要離開都市，到鄉村去，實行竹籬茅舍那種清雅的生活。書籍，文具，花木，竹石與水草，茶具與香爐，自然要應有盡有，那樣住得慣，纔能悠然領略生活的藝術的境界。這種有閒階級的生活，雖則不當于革命青年，然而我確極憧憬着，無論環境如何推移，總不能改變這隱逸的人生觀。我知道，自家不革命的原因是爲迷戀古代遺下來的生活的藝術，我對它嗜好太深了，它佔據我整個的心。

這裡的富人們，日常一切是繁華的生活的享用，我想親自嘗過；然而這於我，却無所惋惜與留戀，只那故鄉在江村幾間別墅，常常教我夢魂顛勞。迴憶是甜蜜的：童年故鄉的情況，想像起來是多麼可愛呵，那時的生活真像神仙，我說。

周作人君不管他的思想怎樣，但我總覺得他是一個可親近的人，讀他的文章，裏頭所說的，例如關于生活的享用，有許多和我的嗜好一致，不過各人有各人的講究法罷了。比方他的一篇喝茶，說得津津有味，可是在我看來，那是『牛飲』，品茗並不是這樣講究法。還是他那一篇講喝酒的比較講得對，可惜我對于酒的量度不高，只能飲葡萄酒一小玻璃杯，如再多一點，則變成「醉夫子」了。

我沒有多大的野心，假如這也可稱之野心的話，那麼，我最大的野心是：蒐集書籍與古玩，在故鄉築幾間精舍，和市儈們斷絕往來。

以上的話，是剛剛和C君暢談的，因爲C君很高興聽，並誘迫立刻信筆記下，所以便這樣無條理的寫來。

十九年十月十七日下午

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為心確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純心

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國事

看叻報能詳知當地商情

本報報費定例（零售每份八占 每月一元五角 全年十八元）外埠另加郵費（英屬每月五角 外屬每月一元）

本報電話七一六四號

叻報

LAT PAU PRESS, LTD.

11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名號	街	埠	自
	樓	門牌	送報
			簽章

副文館啟

如承各界定閱本報請將此單剪下填明連同報費

國內要聞一

黃仲良報告新疆攷古情形（續）

焉耆之明屋：余此次之復至吐魯番也．時氣候已變：不堪工作：略一視察，即至焉耆：當海都河之南：距焉耆四十里，有一舊城．其西南三十里許：有若干廢寺：山上山下：自成行列：土人名曰明屋：即千屋之義：曾遭兵燹：東西人士率來遊歷：有廟雖遭兵燹：然尙未經前人發掘：料必有貨物保存其間：余於六月中旬：開始工作：每日十人二十人不等：發掘十餘日：發現泥塑佛像：及石型若干盛二十餘箱：石型之背面：均刻有當時通行之印度文字：在其西之佛洞內：掘得寫經殘紙少許　發掘既竣：又諮貪爾部河沿岸：及雲蔓山一帶：古跡亦多：爲外寇所燬也：庫車：古龜玆國地：疆域甚大：包今之庫車：沙雅：托克蘇：拜城：余循序先考查庫車西面：經托克蘇至沙雅之北面南：抵塔里木河：復由沙雅之東面北：至托和鼐山口：而西返庫車．行程七十餘日：計掘檢銅鐵器及泥塑像石型壁畫等類：共十餘箱：又和色爾佛洞：當庫車之北山：濱干河西岸：經行其間：在河出入山口處：依崖鑿洞：石室林立：山口處爲庫木士拉之千佛洞：入口處和色爾之千佛洞：和色爾佛洞較庫木士拉爲多：惟上下二層：均被士人及東西遊歷人士摘拔盡淨：惟上層尙未經前人摘過：乃繫梯凌空而上：工作十餘日：計得木板畫紙若干：皆係印度系文書：此果爲在焉耆庫車工作之大者：此外在合呂庫爾戈蕿中路查發現古城古址：爲外人所未至者：無慮數十：以及山川河流之方位移徙：詳具余著考查記中：茲不備錄：丙：由沙雅至于闐西：迴至喀什庫爾至迪化：余於十八年冬之由阿克蘇返庫車也：適當冬春之交：思塔克拉馬塔大沙漠中：當有許多廢城：入春夏面風沙毒熱：萬不可行．思於此時橫穿沙漠：而抵于闐：然行沙漠非駱駝不可：乃購駱駝十匹：整備旅行沙漠行裝：於四月一日發塔里木河畔：南行六日至大沙窩：發現乾河川：由西來東流：乾河之旁有古道遺址及銅鐵陶片之類：又勘此河必與和闐河通：乃沿河西行六日：至和闐河：復沿河南行：至洛瓦克．又乘行和洛北之沙漠：五月初間：至于闐：由沙雅至于闐：計行一月零三日：辛苦備至：在于闐考查二十四日復西經和闐葉城．沙車至喀什．時八月初間也．略息復由喀什徑行大道返迪化．至工作區域．略述如下．一．于闐北沙漠中之古蹟．此次路線太長．故旅行踏查之時間多．而工作時間少．然在于闐北之大沙漠中．曾覓得古跡．掘獲泥佛像九十餘件．及殘紙少許．文字不同．於印度疑爲吐火羅文字．二．葉城附近之古址．在葉城東二十里許．地名拉一普．陶件銅片甚多．區域頗爲廣大．余在此拾有銅錢百餘枚．其文字類土耳其．同時拾有宋咸平天禧祥符錢．則撕族入新疆之時代．藉此可得一假定也．三．巴楚縣名馬拉巴什．北北一站處．中國人呼爲九台縣．名托和沙賴．有古城分建于狄魯克塔克之兩麓．工作二日．掘獲古物兩箱．泥像木器爲多．殘紙亦有少許．要皆爲印度之文書也．丁．由吐魯番至羅布淖爾．余於十八年冬到迪化後．則在迪化度歲．復思于十七年之過吐魯番也．因氣候過驟．未詳細工作．必須前往補充．又羅布淖爾爲漢通西域要道．亦當前往探險．乃於二月中旬發迪化．六日至雅爾湖．工作月餘．轉至魯克沁．啓辱處視食．復由魯克沁南行．經枯魯克達克至羅布淖爾．工作月餘．仍返迪化．此次工作之重要者爲雅爾崖及羅布淖爾(一)雅爾崖由吐魯番城西二十里．有舊城即古交河城．古有兩河繞城．因名交河．河流故道尙存．現河低岸高．故又名崖城．余此次工作一月餘．計在城中所得者．有提兀兒文字殘紙及木簡少許．其城西所得者．有陶器千餘件．墓磚百方．皆爲北魏至唐之古物．誌其年號．可補高昌世之闕．一．羅布淖爾．即古之鹽澤．在今鄯之東北．因地理的變遷．漸次向東南徙．均從之川湖久已乾涸．近數年來．水復故道．而從前之乾涸湖澤現已汪洋一片矣．余抵此地後．即編方舟泛水漫遊．覓得石器玉器及木瓦草等類甚多．又在孩羅東百餘里．覓得烽燧古址．其烽燧之具猶存．工作五日．採掘漢代木簡約數十枚．漆器銅件若干．木簡有黃龍元延諸年號．迄今已一千九百餘年矣．詳余考查記．余抵迪化後．知吐魯番所採集古物已由草運平．余乃取道北路．經西伯利亞東歸．日前抵平．而由草地運回之古物．亦已運綏遠．計所得古物．由蒙古草地運歸者十餘箱．由新疆運歸者第一次爲四十二箱．第二次爲三十五箱．迪化尙存少許．共得古物九十餘箱．安然到平．喜可知也．又沿途照片五百餘幀．工作圖四十餘幅．路綫圖百餘頁．余沿長途而歸．歸一方謀休息．然所得之古物．非余一一注其四類年代及發現之地點．他人欲求研究．亦無所適從．而所經過之一切山川故址民俗遺跡．苟不努自記述．日久必歲忘之．故原深冀多得暇日．以盡科學之義務．方不負此行也．

完

種植煙苗多在山陬僻壤
去毒社請令各級黨部協助烟禁
凡屬黨員應隨時報告種烟狀況

福州通訊：福建去毒總社：關于閩南各縣頑民預備栽種烟苗事．分電合方：省令軍政長官嚴切禁止：各節已誌前報：茲聞該社昨又續電中央執委會云：竊查禁烟爲本黨最近實要政綱之一：各級黨部：負有監視政府厲行禁烟之使命：閩省爲產烟區域：政府對於禁烟：雖具決心：而頑民貪利：每不惜以身試法：且種植烟苗：多在山陬僻壤：官廳耳目既有未周：貪污官吏甚或明知故縱：去年閩南各縣：多有私種烟苗：既經發現：始行拔除：辦理既感困難：而毒卉究未淨絕：是未先事預防之未周也：現在復屆種煙之期：閩南各縣：均已預備下種：亟懇鈞會轉函國府：電令閩省各軍政長官負責禁絕烟苗：一面轉令閩省黨務指導委員會：通令各級黨部切實協助禁烟努力宣傳：負實調查：凡屬黨員：對于各該地種煙狀況：隨時報告於區分部：以憑轉報：而便剷除：鴉片爲民衆公敵：自應遵照總理拒毒遺訓：以達徹底不降服之政策：值此千鈞一髮：稍縱即逝：卽乞如懇施行以除煙禍：並代電本省黨政最高機關：請予嚴禁：暨上海中華拒毒總社一致援助：以絕煙禍：並接張師復電云：去毒總社鑒：勸佗率悉：罌粟流毒：疾惡同深：承示閩南各鄉準備下種一節．敝部已准省府命令嚴飭所轄駐軍縣政府：切實查禁矣：特復：張貞印皓：省政府昨令禁烟會云：爲令遵事　准中央禁烟委員會咨開：查禁烟法施行規則第五條：載稱（各級地方政府或省立禁煙機關：於每年秋季煙苗將屆下種時：應督飭所屬各市縣長官，嚴申禁令：切實查禁：並設法宣傳中央徹底禁烟之重義：）又同規則第六條：載稱「每屆煙苗下種或出土時期：各高級地方政府：或省立禁煙機關，應責成各縣縣長遵照縣長嚴勘煙苗章程；先期親往各鄉實地嚴勘：如查有偸種煙苗者：應卽強制剷除：並將種戶送交法庭：依法懲辦：其煙苗栽種地之地：該管區長鄉長村長應負勸誡種煙者之責：如係知情扶隱：於嚴勘發覺時：予以相當懲戒」各等語：現屆秋季煙苗將行播種之際：自應依照禁煙法施行細則第五第六兩條之規定：咨行貴省政府：督飭所屬各市縣長官：嚴申禁令：並責成各縣縣長遵照縣長嚴勘煙苗章程：先期親往各鄉實地嚴勘具報結轉備查：以重禁政：等由：准此：除分令民政廳外合行令：仰該會遵照辦理：並轉飭所屬遵照辦理：此令：

新加坡善後會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟之援助均轉有良民成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之每星期二及星期四日下午三時半至四時到源順街天福宮辦事所陳君錦元接洽也特此通告各注意

承退聲明

啓者新嘉坡水仙門八十一號門牌卿商公司樹膠園生意是楊金莫陳映卿兩人合創向無異議今因楊金莫志圖別業願將自己所得股份拆出所有卿商公司之生意全盤歸陳映卿一人承受以後卿商公司盈虧與楊金莫無涉如街前有與楊金莫來往數項亦自登報日起限一星期內前來與彼理會逾期係爲自悞與承受人陳映卿無涉故特登報俾衆週知以免後論　【三】

十九年十月十六日　卿商公司啓

不需力刷齒亦潔白

使齒口感覺潔淨健康而又價格廉宜此三者已足爲「里士打連」牙膏之唯一特色矣

【一九一四】

誠然時即可省却許多無謂之無錢一試之後則諸君愛不忍釋矣蓋一經用後牙齒則隨之而改善請予不信請卽日試用一筒可也

「里士打連」防腐劑爲抵抗感冒及喉痛之唯一妙藥只須每日早晚漱口可矣

LISTERINE TOOTH PASTE

只要一次!!

只要試嘗一次！便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客圍裏他的濃厚品質是沒有可批評的

Cognac Bisquit

比士奇拔蘭地酒

總代理

杜派兄弟有限公司

石叻地素沙街H九號

日本摩骨術及電器治療

摩骨術能治諸病爽快令精神之妙術也治療所

新架坡奎因街十五號二 電話六三四五

日本東京摩骨術學校畢業 赤地男術師 赤地女士

日本政府公許

十九年十月十一號 (廿)

新嘉坡樹膠公會籌賑山東災民樹膠附捐贊助人啓事

啓者十月二日晚開樹膠附捐贊助人臨時會議業已議決特訂於十月二十五日星期六晚七時開「新嘉坡樹膠公會籌賑山東災民樹膠附捐委員會」召集附捐贊助人大會凡我附捐贊助人屆時務希蒞會以便共同討論爰假公館敬請

公安 附列議程

「一」議解決附捐存款

「二」議選舉附捐委員爲保管存款

新嘉坡樹膠公會籌賑山東災民樹膠附捐贊助人

東川公司 萬茂興 茂興利 乾元號 新成茂

黃成茂 福順美 郭開陞 同源安 鮮美號

榮光號 慶成隆 榮興號 永芳號 和美號

復泰號 元興隆 振德豐 萬永源 永萬號棧

和成興 振福昌 永茂發 立成隆興 元茂號

振南昌 合利隆 潮商號 潮昌號 茂興號

惠豐號 廣春昌 炳發號 萬裕號

全啟

民國十九年十月十四日 (乙)

口穩妥而迅速減痛劑

無論頭痛 腦筋疼痛 風濕骨痛

臀骨濕痛 風濕腰痛 骨筋扭傷

勞傷 喉痛 胸部寒冷等症

但用李氏東方香樹膠 LITTLE ORIENTAL BALM 立即剋去痛此藥經四十三年之實用有良好効驗其價值與去痛之比較實微乎其微絕無配有歇頓之油

各藥房均可購得

暑天珍品

滋煩可口的時菜均可求之獵比氏之食品列中

無論是家常便餐抑或隨意小酌撰揀用之可得時時不同

要買下列的食品須認明獵比氏墨頭

(肉)(類)：鮮明牛肉 紅燒牛肉 奧羅臘腸 嫩羊肉塊 午餐牛利 網油火腿 折骨雞肉 乾切牛肉

○甜肉類○：碎鱻甜醬 提子布顛

▣酸果及調味品▣：茄汁 辣椒醬 芥菜 奇花橄欖 甜味酸果

□菜類及果□：黃梨 鮮桃 鮮梨 鮮杏 苹果 梅子

露筍條 西芫荽 香茄 無花果 沙列雜菜 小櫻桃菓 清豆豬肉

⊙牛奶類⊙：衛生鮮奶

○魚類○：北美洲三文魚

▣梅子蛋糕▣：以獵比氏之梅子製出之蛋糕芳美異常其法用麵粉二杯製餅梳打粉四茶匙食鹽半茶匙糖一大匙蛋一雙量比氏鮮奶約牛林清水大半杯溶化之牛油兩六匙蛋比氏梅子一杯先將各乾材料配合加入梅子鬆後加罐蛋牛油牛奶及水溢成糕形十二個放入西式烘爐烘之可製出芳美可口之梅子蛋糕

獵比氏馳名罐頭食品

Libby's

FAMOUS FOODS

立時消失骨痛熱病

有一英國著名醫士嘗以「然那司匹靈」藥片以治成人之骨痛熱病并于每小時繼續服一片至痛已消除而後止此種藥片不可吞食須置于些少之水中使其溶解此藥片最能迅速除去骨痛熱病之苦楚同時并將高度熱氣降下幷能補助毀滅造成熱病之病菌

瘧病

金雞納霜是治瘧之聖藥而「然那亞司匹靈」則爲驅除瘧病之無上妙品二者同時服食尤見効力尤其是頭痛或骨接處之痛服之更有意想不到之効驗最近曾接到由一服用「然那司匹靈」者來信謂余已不敢妄想可以不藉然那亞司匹靈或金雞納霜而得以癒我瘧病設有人若再作此妄想則余當爲憂慮更甚矣

GENASPRIN

亞司匹靈之安穩商標

每樽三十五片各藥房均有出售

英京然那郝仙有限公司製造

代理人

新利活有限公司

「昔日爲吉氏有限公司」

星洲 檳城 棉蘭

曼谷 吉隆 [三]

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

※此種奇異補身 [二]

酒已經使閣下更見強健

夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下感受人生之新樂趣也

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫

贈送酒杯凡購大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯奉送購

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲「馬來亞」有限公司等處皆可購得

唯一主人英京倫敦士桑芬新密士有限公司

△△市況一覽表▽▽

金融類

▲各國
倫敦 每圓值二司令三辨士十六分之十二
紐約 一百元值 五十六元十六分之五
巴黎 一百圓 一千四百三十五法郎
上海司令 一司令七辨士八分之五
香港司令 一司令三辨士二分之一
銀條價現 十六便士五
銀價期貨 十六便士六二五
新嘉坡每元值 二司令四便士五
新金山 每元值 二司令四便士五
德國 叻幣百元值 二百三十五馬克半
小呂宋 一百元值 一百十三元
安南 一百元貼出 三十元二五
暹羅 一百銖值 七十八元三五
日本 一百元值 一百十三元三七五

▲國中
香港掛牌 一百元銀行貼出 四十二元三七五
汕州掛牌 一百元銀行貼出 四十七元二五
廈門掛牌 一百元銀行貼出 四十七元二五
上海掛牌 一百元值 一百四十二兩二五
廈門和豐銀行 一百元貼出 四十八元五角
香港和豐銀行 一百元貼出 四十二元八七五
上海和豐銀行 一百元貼出 一百四十元五行
汕頭和豐銀行 一百元貼出 四十八元五角

▲南洋
檳城 一百元貼入 二角五占
印度掛牌 一百元值 一百五十五盾半
加爾吉打掛牌 一百元值 一百五十五盾半
仰光掛牌 一百元值 一百五十五盾半
馬尼剌掛牌 一百元值 一百五十五盾七五
高浪嘪掛牌 一百元值 一百五十五盾七五

▲荷蘭爪哇
加拉巴掛牌 一百元值 一百三十九盾半
泗水掛牌 一百元值 一百三十九盾半
三巴壠掛牌 一百元值 一百三十九盾二五

英國男息金鎊半鎊 四元三角五占
英國女花金鎊半鎊 五元零九占
英國男息金鎊一鎊 八元七角
美國二磅金鎊每個 十七元三角七五
美國一磅金鎊每個 八元八角三占
美國四磅金鎊每個 卅五元二角七五
十足庄金葉每兩 六十三員
十足庄金條每兩 六十二元七五
十足紋銀條每兩 一元一角六占

糖類【每担】

十六號TO雪花新白糖 四元一角二五
二十二號雪花新赤糖 三元七五
十六號什標雪花新白糖 四元一角
新嘉坡正庄冰花烏糖 三元九角半
新嘉坡冲庄冰花烏糖 三元九角
四十四號庄幼白糖 四元八角

肉油類【每担】

廣裕隆元字二珍肉油 十九元五角
廣裕隆裕字二珍肉油 十九元二五
裕利號生字二珍肉油 十九元五角
安南二珍肉油 二十元
永昌安上二珍肉油 十九元七五
同號嘆信字二珍肉油 十九元七五
□□□上二珍肉油 十九元七角半

生油類 每擔

廣行入頭雙鶴印生油 十四元五角
泰生榮幸福印香生油 十五元五角
汕頭明發圭標上生油 十七元五角
合順盛二珍象標生油 十六元五角
振南茂二珍鷹標生油 十六元六角
汕頭地球標二珍生油 十六元七五
大光入頭日月印生油 十四元二角半
泗水OTB貪生油 十四元七五
又明興生油 十四元四角
又A三角標生油 十四元三角

椰油類 每擔

本坡芳昌卅八庄椰油 十三元
本坡和豐昔八庄椰油 十四元
又和豐十五斤庄椰油 十五元五角
又六斤半食庄香椰油 十七元
檳城萬鎰美卅八庄椰油 十二元七五

蔴油類 每擔

潮油蔴原庄 十一元七五
色芽蔴原庄 十元
紅目蔴上庄 三元七角
目蔴蔴庄 三元五角

土油類 每箱

給標二珍庄土油 五元五角
大旗二珍庄土油 五元四角
寶標二珍庄土油 五元
魚標二珍土油 五元一角半
王帽二珍土油 五元
龍標二珍土油 五元一角半
十字標二珍土油 四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上 每車 一百七十二元
泗水軟只赤亞參中 每車 一百六十五元
泗水烏色亞參 每車 一百五十一元
吉寧上亞參 每車 一百三十九元
暹羅上亞參 每車 一百一十八元

咬九類 每擔

吧城一號咬九只 四十元
吧東一號咬九只 三十二元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟 三十一元
巴東棉上甘文烟 二十八元
巴東中甘文烟 二十四元
巨港白甘文烟 二十元
巨港中甘文烟 十七元
又蘇庄甘文烟 十六元
又小箱甘文烟 十五元
又粗庄甘文烟 十二元

麵粉類

青鷹標麵粉 每包 二元零五
水軍標麵粉 每包 二元一角
壺天綻麵粉 每包 二元四角
鹿鹿標麵粉 每包 二元四角半
紅狗標麵粉 每包 二元三角
青批標麵粉 每包 二元二角二五
五鶴標麵粉 每包 二元四角半
黃獅鳳麵粉 每包 二元二角七五
青花標麵粉 每包 二元二角
木蛇標麵粉 每包 二元五角半
雙入標麵粉 每包 二元二角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒 六元二角半
暹羅老上枳粒 七元
巴新中上枳粒 六元二五
巴新庄老枳粒 六元八角
巴城青庄枳餅 十元五角
泗水老枳粒上 七元五角
巴新枳餅九成 十三元五角
巴新枳餅八成 十二元二五
巴中漢枳粒 六元二角
北干八成枳餅 十一元
丁宜舟新枳餅 九元五角
麻坡老只半 九元七角半
北干紅只粒 八元五角

老孝類

暹庄老孝只 每擔 十七元七五
普通老孝只 每担 十三元五角
萬亞標孝只 每擔 十八元
一號老孝仁 每擔 二十五元
二號老孝仁 每擔 二十一元半
三號老孝仁 每擔 二十元零七五
普通老孝花 每擔 三十九元
暹庄老孝花 每擔 五十三元半
萬亞老孝花 每擔 五十九元

粉條類

烟台二號多粉 每擔 十三元
青邑一號多粉 每擔 十三元八角
廈門幼白米粉 每擔 十二元五角

加蔣棉類 每担

土庫庄一號加蔣棉 三十五元
又冲庄一號加蔣棉 二十九元
又正庄二號加蔣棉 二十三元
土庫冲庄二號加蔣棉 二十一元
H一NIT加蔣棉 二十二元
H一NEH加蔣棉 十九元
E一NEH加蔣棉 十一元

白豐類

金山雙白粗豐 每車 三十八元
金山雙白幼豐 每擔 一元二角
暹羅雙白粗豐 每車 二十九元
暹羅雙白幼豐 每擔 一元一角

蔥蒜類 每擔

神金山蒜頭 五元七角半
巴新鮮小蒜 四元一角
吊煤火蒜夾 六元四角
正金山新火蒜 六元七角半
暹羅鮮大蒜 三元
金山大蒜 二元七角

香椒干類 每擔

旺南香椒干 十九元
蔴里香椒干 十八元半
三馬中大格香椒干 十七元半
又巫收中格香椒干 十七元
暹眉仔香椒干夾 六元五角

錫類

民國十九年十月廿二日
ST錫兌 每擔 六十二元三七五
一百二十五舟

樹乳類

倫敦電膠價現貨四便士十六分之一
紐約膠價美金 八占一二五

	(買方)	(賣方)
現貨	一角二占半	一角二占七五
十月	一角二占七五	一角三占
十一月	一角二占七五	一角三占二五
十二期	一角□占七五	一角三占半
十一月至十二月	一角三占	一角三占二五
一月至三月	一角三占半	一角三占七五
標人一號花	一角二占二五	一角二占半
二號上烟花	一角二占二五	一角二占半
二號烟花	一角一占二五	一角一占七五
三號烟花	一角零七五	一角一占
屢什	一角零二五	一角零五
老木	九占半	一角
C標	一角一占	一角一占半

胡椒粒 每担

文島上庄白椒粒 四十三元
新嘉坡土庫白椒 四十一元
新嘉坡土庫烏椒 二十六元半

椰干類 每擔

一號庄椰干 六元一角半
二號錦上椰干 六元
三號庄椰干 五元九角

荖丕類 每擔

暹尾庄荖丕 四十四元
暹尾荖丕上新 二十九元半
暹尾荖丕中新 二十七元
暹尾荖丕下新 二十六元
泗水荖丕上美 十五元
泗水荖丕上 廿二元
泗水荖丕中 廿一元
巴城上荖丕粒 二十一元
巨港上荖丕粒 十二元半
巨港中荖丕粒 十一元二五

茨粉類

雙鷹標茨粉甲庄 每擔 五元
三魚標茨粉 每擔 四元五角
車龍標茨粉 每擔 五元六角
青龍大茨粉 每擔 四元七角
青塔標茨粉 每擔 四元六角

暹東種類 每擔

巴東王四和種絲 五十八元
巴東宛芳天種絲 六十元
巴東協成大種絲 六十二元
暹羅大肥上種絲 五十五元
暹羅大肥中種絲 五十元
暹羅五百十庄上只仔種 六十元
暹羅八百四十庄中只仔種 六十四元

烏白蔴類 每車

暹羅東白蔴 二百四十五元
泗水雙兎烏蔴 二百二十七元
暹羅烏白蔴 二百二十元
巨港烏白蔴 二百二十八元
汕頭白芝蔴 每擔 九元五角半
泗水烏白丸蔴 二百二十八元

甘蜜類

一號甘蜜食 每担 十五元
二號甘蜜食 每擔 十四元半
三號甘蜜食 每擔 十二元
大餅甘蜜餅 每擔 二十八元
小餅甘蜜餅 每擔 二十六元
土庫庄甘蜜角 每擔 九元半

日落冬類

巨港日落多 每擔 九元半
萬霖日落多 每擔 九元
昔仔蟻日落多 每擔 九元二角半

土荳類

暹羅土荳 每車 一百六十三元
戊輪白殼土豆 每車 一百七十元
廣國染赤土豆 每車 一百八十八元
雙白殼土荳 每車 一百七十三元
泗白殼土荳 每車 一百七十四元
泗洪殼土荳 每車 一百八十元
汶新庄豆仁 每擔 六元七角半
又中豆仁 每擔 六元二角
泗水豆仁 每擔 六元

燕窩類 每斤

一號洞白燕還 三十二元
二號洞白燕 二十八元
三號洞白燕條 十六元
巴城一號白唇燕 二十二元
泗水一號白唇燕 二十一元
二號白唇燕 十五元
三號白唇燕條上 八元半
頭上毛燕 每擔 一百七十元
中上毛燕 一百六十元

碩莪粉類

一號碩莪粉 每擔 二元九角二五
雙上碩莪粉 每擔 二元九角半
下碩莪粉 每擔 二元八角
中粒 每擔 五元半
幼粒一號 每擔 五元二角半
幼粒二號 每擔 五元
幼丕 每擔 四元二角

各色豆類

台白黃豆 每車 二百二十元
透白黃豆 每車 二百一十二元
西城黃豆中 每車 一百八十八元
錦洞黃豆新 每車 一百九十元
泗水新赤豆 每擔 四元七角
牛庄紅豆 每擔 五元一角
新州白眉豆 每擔 五元一角
青仁烏豆 每擔 四元八角半
特別大菜綠豆新 每車 一百七十五元
天津綠豆 每車 一百七十元
泗水新大青綠豆 每擔 二百一十八元

米類

民國十九年十月廿二日米市
乾利棧青匙白米 每車 二百三十九元
又青馬占米 每車 二百一十五元
陳興棧紅印米半 每車 一百八十一元
合元紅印米半 每車 一百八十六元
長興利青中山白米 每車 二百六十四元
集通紅英白米 每車 二百零七元
順和為印白米半 每車 一百八十一元
元勝發青印白半米 每車 一百八十八元
再豐青龍白米 每車 二百七十元
乾利棧藍匙白米 每車 二百六十元
鏽太盛青印米半 每車 一百八十四元
太和興青印白米 每車 二百六十三元
合興發青芝標白米 每車 二百六十二元
南成半籌糯米 每車 一百五十元
協茂實晨白米 每車 二百一十九元
林通盛半籌糯米 每車 一百四十八元
怡昌紅印白米 每車 二百零三元
英特利白米糠 每車 八十八元
卯光烏兜米 每車 二百一十三元
卯光敏黨白米 每車 一百九十一元
又小較白米 每車 一百九十二元
又粹米 每車 一百五十元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
吉寧丹	由馬六甲	廿三到	實得力洋行
峇勞磁	由蔴坡	廿三到	振華代理
坤豐	由坤甸	廿三到	同益公司
加東	由網咯	廿三到	實得力洋行
新增	由文島	廿三到	聯泰代理
必打猛	由廣麻	廿三到	實得力洋行
新益利	由峇株	廿三到	和益公司
馬加沙	由事岳	廿三到	和豐公司
吉蘭	由檳城	廿二到	實得力洋行
新施	由吉北	廿二到	實得力洋行
豐吉	由事岳	廿四到	和豐公司
勞伴	由麻六甲	廿四到	實得力洋行
米勞獨	由嗎辰	廿四到	和豐公司
多晉	由坤甸	廿四到	和豐公司
施木	由勿里洞	廿四到	和豐公司
豐南	由北干	廿五到	和豐公司
堅打	由檳城	廿五到	實得力洋行
字嘀士	由暮株	廿五到	實得力洋行
丽爾突	由麻坡	廿五到	實得力洋行
亞士豐	由丁加奴	廿五到	實得力洋行
巴里宜	由山口洋	廿五到	和豐公司
羅干	由事岳	廿五到	和豐公司

▲輪船出口▼

△十月廿三日并四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐泰	上午九點	往清來	和豐公司
萬智美	上午九點	往廖內 龍牙	瑞豐盛
文律	上午九點	往吉里汶 文律	振順美
隆興	上午九點	往龜嶼	和豐公司
吉打	上午十點	往檳榔嶼 吠咯爾	實得力洋行
錫蘭勝利	上午十點	往三發 日調 加拿目 番丹 楊來	振興 仁丁
新慶生	下午一點	往麻六甲	捷豐
豐利	下午二點	往甘嗎挽 甘馬士 北加 丁加奴	授印
吉達	下午三點	往馬六甲	實得力洋行
瑞生	下午三點	往龍嶼 加吉打	真實得力洋行
萬和元	下午四點	往泗水 嗎辰	元興號

官准老牌

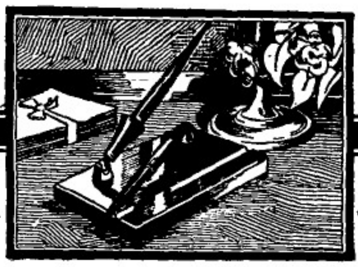
安住蚊煙香
臭蟲立斃藥粉

世界第一名產

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃孑孑而成。臭蟲亦暑穢而生。不但與衛生有關。而且能致霍亂暑疫。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及臭蟲葯粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。屢次無不獲奬而歸。海外諸國。莫不歡用。凡燃少許。雖蚊多如聚蜂。亦可立見消亡四散。實爲家庭之寶。諸君一試。定獲安眠之藥。

◎本埠各大葯房及洋廣雜貨號均有發售

◎近來假冒甚多必須認明牌號



◎美麗悅目

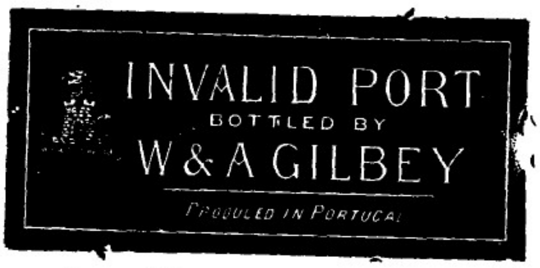
無他種自來水筆能與此波紋之派克都沃相比較者無他種自來水筆有與此相同之閃爍珠光無他種自來水筆能如此適供閣下做件侶者無他種自來水筆能如此美麗之外觀及如此書寫便易者而派克自來水筆之筆桿輕如鴻毛毫無壓覺墨水之容積加大二十四巴生且不致破碎凡此種種皆爲筆上之特質也是故當閣下購買自來水筆之時請認明筆桿 Geo. S. Parker Duofold 字樣此項名詞爲書寫器具上之具商標請至各大商店參觀派克都沃五光十色或純黑色與珠光色之自來水筆鉛筆及文几用具

優等者二十元
次等者十七元
女裝者十五元

Parker Duofold

經理處新嘉坡土庫街廿二號威盧曼他公司

◀奇爾伯標之滋補酒▶
GILBEY'S INVALID PORT.



奇爾伯標葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫不以其爲病後復元之上品尤以產後爲佳

若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能力亦特較大但諸君購買時應請注意其瓶上標籤方可得眞正之奇爾伯葡萄酒

【在海峽殖民地註冊】
SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S. S.)
SINGAPORE.

唯一代理人牙直利有限公司

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

緞咨鴿父子公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

舉二三人之中。皆有希望。另一消息。謂魯滌平係湘人將調湘。贛主席一職。以賀耀祖或蔣光鼐兩人中擇一繼任。

※陳銘樞荐蔣光鼐為湘主席。此職位蔣最有希望。

吳鐵城昨在平之談話
中央信任遼張辦理北方善後
東北行政委員會擬擴大說不確
蔣張已準備會晤地點時間未定
閻馮應須出洋否則定予以征勦

※吳鐵城昨在北平宴報界。席間語人云。關於辦理北方善後事宜。中央極信任張學良。深信遼張定無負中央之所託。

※外傳張學良擬擴大東北行政委員會。請中央准將綏遠察哈爾等地劃歸該委員會內管轄。此說全屬不確。因遼張幷無此表示。

※蔣介石與張學良。因處置善後問題須當會晤。以便面商一切。彼等現已準備會晤地點。惟時間則尚未定。大約總在不久。

※閻馮雖下野。但彼等仍勾留太原。不願出洋。此為時局所不許。如彼等仍欲再事留戀。不願去國。中央定照原定計劃。予以征剿。

東北軍碌碌於接管地盤

※遼寧軍第五旅董英斌部。由康莊抵宣化。距離張家口約六十里。候晉軍撤退後。乃接防該地。

※遼寧軍已佔據河北各縣。平漢路北段及平綏路。亦被遼寧軍所佔據。

※駐石家莊之東北軍。已準備接管獲鹿。並調一部份南下冀南。與石友三部聯絡一氣。

晉軍防守山西各險要

※閻錫山令楚溪春部退出得勝口。防守實豐鎮及大同。以固晉北門戶。

※晉軍砲隊。在天鎮挖掘戰壕。以防東北軍侵入晉境。

※娘子關方面。有晉軍數萬人駐防。閻錫山現仍在太原。計劃防守晉省事宜。

石友三可謂目無中央

※石友三部佔據豫北各地。石氏自行委任平漢中路局局長。新鄉與邯鄲間。該路邇來之收入。石均據為己有。

※葛光廷請石友三准平漢北路火車。來往新鄉間。

寧蔣獎楊虎城部五十萬元
鄭大章宋哲元願率部投降
吉鴻昌已抵南京謁蔣介石

※蔣介石賞楊虎城部五十萬元。以勞其克復洛陽之功。有現款十萬。經用飛機由京運赴洛陽交楊氏。

※西北軍鄭大章及宋哲元之代表。已到洛陽見楊虎城。謂願率所部投降。請楊收容。楊經令鄭宋兩代表往鄭州見何應欽。與何磋商投降條件。

※西北軍將領吉鴻昌。廿一日由豫抵南京。晉謁蔣介石。報告所部現集中鄭州附近。靜候中央命令改編。

※劉茂恩部及上官雲相部。現會攻陝西。

各部抵贛准備剿辦共匪

※毛炳文廿一日抵南京。所部現亦陸續由津浦路南下。將開赴江西。協同各部剿辦共匪。

※第五師。第廿二師。第五十師。已抵九江。第五師現駐紮南潯路。其他已開赴贛江東岸剿共。

魯滌平赴漢

※贛主席魯滌平。由南京乘飛機赴漢口。與何成濬會商剿共事宜。

鄂省又發行公債三百萬

※湖北剿匪計劃。已由省委吳醒亞向蔣介[illegible]債三百萬。以為各軍剿匪經費。

王金鈺由瀋陽返抵開封
據稱談議結果完滿

※何成濬之代表王金鈺。已在瀋陽與張學良接洽完畢。經由瀋抵濟南。據云。與遼張談議事件。結果十分完滿。王昨已離濟赴開封。擬赴鄭州謁何應欽後。即返漢口覆命。

蔣蔡兩部調往湘贛剿共

※粵主席陳銘樞。由京電廣州。謂蔣光鼐蔡廷楷兩部。現不能返粵。已奉令南調湘贛剿共。

古氏到粵後

※寧府文官長古應芬。已抵廣州。彼否認負責兩粵任何委任。聞古此次到粵。將作長期之勾留。

寧府擬將江蘇省府改組

※寧府擬將江蘇省政府改組。葉楚傖將內調。仍任宣傳部長。以顧祝同[illegible]賀耀祖繼葉楚傖為江蘇省府主席。

※上海招商局輪船公司。收歸國有。照該局產業所值。償還商人股份之建議。已呈請國務會議核奪。

蔣主席痛罵黨員
在中央黨部演說

○廿一日南京路透電。蔣介石在中央黨部演說。最實屬民黨中某部份之不如意份子。竊萌此類濫用威權。國中各部份之國民黨。所以不孚衆望。皆由於某部黨員具有一種特權印象之不良行為。失任何具有特權印象之黨。必自召滅亡。其實為民衆謀幸福而奮鬥之黨員。祇居少數。大多數是自私自利。均為權利而相爭。蔣幷警告一切黨員及高級之執政人員。謂任何黨員有被証明污劣者。祇有予以嚴懲。比之非黨員為尤甚。并謂此為國民黨之政府。若吾人在黨內不能維持紀律。則無希望設立有效力之行政。共黨勢力之蔓延。乃吾人黨員不盡職之鐵證。人民之擁為共類。此不過黨員之不良行為所驅使云。

吉安共匪擄殺中外傳教士

○廿一日上海路透電。意大利天主教會督宰郝尼氏。及意。法。荷。神父六名。女教士十名。在江西南昌府以南一百里之吉安。為共匪擄去。有華人神父兩名已被戕。共匪經將會督及神父一人釋出。俾其籌措款項贖取其他各人云。

國際考察團赴埃
調查棉紗情形

○廿日比京路透電。國際棉紗聯合會之委員。包括歐洲各主要國暨日本之代表。決定派一考察團往埃及。會同埃及政府調查埃及棉紗織各問題。

德國煤礦爆炸
死傷百餘人

○二十一日柏林路透電。亞爾斯多有一煤礦爆炸。礦工二百人葬身于礦坑中。因地下之大炸藥倉不戒于火所致。迄至現在已搜出屍骸二十具。因爆炸力如是之猛。所以坑頂之機器房。及附近村落有房屋數座完全被毀。現計死傷之數有二百人。聞有數百人仍在礦坑內。在該礦山工作者共有二千人。一切交通已被炸斷絕。現竭力設法由附近另一煤礦之坑道以冀得達到該坑中之工人處。與該坑中之工人已設有電話相通消息。各工人距離地面一千五百尺。現信得在坑中之工人。有三四名之數。多數難會生存。

法國娶地干路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有患疾者急宜購服

南洋總代理

[illegible]叻 [illegible]保 [illegible]啟

[illegible]藥店

愛用參精者即為長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽

眞正 **老山高麗參精**

全球無匹奏效如神

製造處 朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司

南洋發行處 星架坡日本賣藥有限公司

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰𡨚「肉旁」病

生殖病　神經病

一治胎前　產後　腰腸疼痛

其他　婦科諸症

總發行處　世岡省三藥房

總經理　日本賣藥有限公司

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品

工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料

三象椰樹標滅蚊香

醫療器械　牙科用品　硝子瓶類

森永糖菓

世界的調味料 味之素　美彩印刷

太陽老牌 壽星頓牌 樹膠底鞋

停留豐富　價極相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

日本賣藥有限公司

德律風店舖七二四一・七一九八・

住宅五六二四

英文地址

NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.

Nos. 49 & 51, North Bridge Road,

SINGAPORE.

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥每星期服用一次清腸開胃効能

蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行

新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號

日本賣藥有限公司

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除講服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標繁魚油

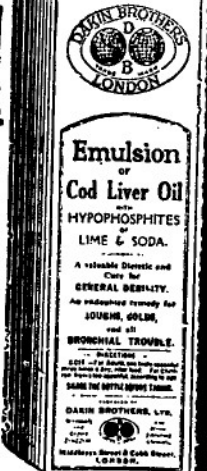
DAKIN
BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



繁魚油藥露

◉平安第一

為避免衛生上之經驗最好倚靠「以羅」菓子鹽蓋人身之組織一旦有所阻滯則必肝火上升食物不化皮膚生病發生刺熱大便不通以及其他病症每晨服此鹽和水一杯則百病盡除矣

(四)

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽・確為每晨之良好飲料

請常購用惟須注意其名

(三)

LEA &
PERRINS'
SAUCE